

CSABAI



Mérleg

XVI. évfolyam 12. szám
2006. június 15.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Megépült az extrém sport-pálya

A Városi Sportcsarnok közvetlen szomszédságában a hónap elejére 15 millió forintos beruházásban elkészült egy 800 négyzetméteres alapterületű, aszfaltborítású, tíz ugróelemet tartalmazó extrém sport-pálya. A pályát a gördeszkások, görkorcsolyázók, BMX-kerékpárosok igényeinek megfelelően építtette meg a Békéscsaba Vagyonkezelő Rt.-vel a városi önkormányzat. Az ünnepélyes átadáson, a II. Középiskolai Sportparádával egy időben Velkey Gábor, sportért felelős alpolgármester arra biztatta a fiatalokat, hogy bátran használják a sportpályát, de azért vigyázzanak magukra. Beszélt arról, hogy a környék még rendezetlen, de ez nem sokáig lesz így, mert az önkormányzat jégpálya és vívócsarnok építését tervezi; ez utóbbi reményei szerint még az idén elkészül.

Az extrém sport-pályának hamar híre ment, a városi fiatalok már igénybe vették; használata ingyenes.

(CS. M.)



FOTÓ: VERESS ERZSI

KÖZGYŰLÉSI MOZAIK

En garde



A megszokottól eltérően – a Csaba Expóra való tekintettel – nem délelőtt, hanem délután kezdődött a közgyűlés június 8-i ülése, mely estére véget is ért. Ki emlékszik már a kilencvenes évek elejére jellemző éjszakába nyúló közgyűlésekre?

(Folytatás a 4. oldalon)

● Amerikából jöttek

● Közmeghallgatás!

● Visszaszámlálás 2006

● Közgyűlési visszhang

● Középiskolai sportparádé

● Kisebbségi önkormányzati választás

● Oltárkép a nagytemplomban

FANTASZTIKUS KIÁLLÍTÁS BÉKÉSCSABÁN

Munkácsy-képek Amerikából

A Magyar Nemzeti Galéria után az ország második legnagyobb gyűjteményes kiállítását rendezik július 13. és szeptember 24. között Békéscsabán, a Munkácsy Mihály Múzeumban. A minden szempontból kivételes és páratlanul gazdag tárlat gerincét az Amerikai Egyesült Államokban élő Pákh Imre Munkácsy-gyűjteménye adja majd. Ebből 29 festményt láthatnak az érdeklődők városunkban; ezt egészíti ki a Munkácsy-múzeum hét, a Nemzeti Galéria nyolc, a szegedi Móra Ferenc Múzeum és az Aradi Megyei Múzeum két-két Munkácsy-festménye.



Önarckép, 1870-es évek

A kiállítást maga Pákh Imre harangozta be június 6-án a megyeházán. Elmondta, hogy másfél-két éve döntötte el munkatársaival, hogy ideje egy nagy Munkácsy-kiállítást szervezni Magyarországon. Az ötlet sikerét mutatja, hogy a budapesti kiállítást mintegy négyszázezeren, a debrecenit pedig nyolcvanezeren tekintették meg, és aztán jelentkezett Pécs, Kaposvár, Szeged, Békéscsaba, Miskolc, Munkács... Az amerikai üzletember és műgyűjtő – aki ma már magyar állampolgár is – elmondta még, hogy a későbbiekben egy New York-i múzeumban is szeretne Munkácsy-kiállítást rendezni. A békéscsabai kötődésű Szemenkár Mátyás, a műgyűjtő munkatársa nagy örömmel beszélt a békéscsabai kiállítás előkészületeiről; mint mondta, Munkácsy akkor fog hazatalálni, ha Békéscsabára jönnek a képei! Szatmári Imre múzeumigazgató a kiállítás kapcsán úgy fogalmazott, hogy ez egy váratlan kincs, ami az ölnkbe pottyant! Mint mondta, a kiállításnak számunkra érzelmi vonatkozásai is vannak, hisz Munkácsy művészete innen táplálkozik. Mint tudjuk, e tájhoz, az itteni emberekhez fűződik Munkácsy Mihály első és meghatározó találkozására a festéssel, aki innen indulva jutott el a világhírre.

(Folytatás a 16. oldalon)

Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!

www.bekescsaba.hu

KÖZMEGHALLGATÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSE

2006. június 29-én, csütörtökön 15 órakor

közmeghallgatást tart

a városi vezetők
és az önkormányzati képviselők részvételével.

A közmeghallgatás helye:
a városháza díszterme.

A közmeghallgatás témája:
**a kommunális adó
tervezett bevezetése.**

A közmeghallgatásra ezúton tisztelettel meghívjuk a város azon állampolgárait, akiket a közmeghallgatás témája érdekel, és véleményüket, javaslataikat a fórumon el szeretnék mondani.

A tervezett kommunális adó bevezetéséről bővebben tájékozódhatnak a Csabai Mérleg előző, június 1-jén megjelent számából.

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY!

Tájékoztatjuk az érdekelteket, hogy az ügyfélkapu igénybeviteléhez szükséges előzetes regisztrációs eljáráshoz a békészsabai okmányirodában időpont foglalható az 523-868-as vagy az 523-843-as telefonszámon, valamint a www.magyarorszag.hu weboldalon. A regisztráció csak személyesen teljesíthető, melyhez személyazonosításra alkalmas hatósági igazolvány bemutatása és elektronikus levélcím megadása szükséges.

Az okmányirodai regisztrációval kapcsolatban a www.magyarorszag.hu/ugyfelkapu/segitseg, illetve a www.nyilvan tarto.hu oldalakon további információ található, valamint telefonon, a 189-es kormányzati kék számon lehet érdeklődni, mely helyi tarifával hívható.

POLGÁRMESTERI HIVATAL, OKMÁNYIRODA
Békéscsaba, Szabadság tér 11-17.

KÖZLEMÉNY

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy a Mol Rt.

**2006. július 4-én,
10-14 óra közötti időszakban
Békéscsaba települést érintően**

az üzemeltetésében lévő földgázszállító rendszeren
**gázszolgáltatási szünettel járó
karbantartási munkát végez.**

Kérjük tisztelt ügyfeleinket,
hogy a veszélyhelyzet megelőzése és a szolgáltatás zavartalan újraindítása érdekében
a fenti időszakban a gázmérő előtti főcsapot
zárva tartani és a gázvételezést szüneteltetni
szíveskedjenek.

Türelmüket és megértésüket köszönjük!

DÉL-ALFÖLDI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG



■ **FOGADÓNAPOK.** Június 16-án *Baji Lajos* alpolgármester, 23-án *Hrabovszki György* alpolgármester, 30-án *Pap János* polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. *Pap János* és *Baji Lajos* fogadónapjára szíveskedjenek előre bejelentkezni, a polgármesterhez az 523-801, az alpolgármesterhez az 523-805 telefonon vagy személyesen a titkárságon.

■ **FOGADÓÓRA.** Június 26-án, hétfőn 14-17 óráig *Vágvölgyi Gábor*, a szociális bizottság elnöke, a 8. számú választókerület egyéni képviselője tart fogadóórát a Szabadság tér 11-17. szám alatti polgármesteri hivatal földszint 18. számú irodájában.

■ **REJTETT KINCSEK.** A Kémény Gábor-szakközépiskolában *Rejtett kincseink* címmel láttható képzőművészeti kiállítás az iskola aulájában.

■ **ÖNSEGÍTŐ SZÜLŐKLUB.** A gyermeküket gyászoló szülők önszorgató csoportjának következő foglalkozása június 21-én, szerdán 16 órától lesz a kórház földszint 4. számú helyiségében. Érdeklődni 20 óra után a 06-20/354-6996-os telefonon lehet.

■ **KÖZÖS PONT.** A Közös Pont teaház teázással egybekötött beszélgetésre vár minden érdeklődőt június 28-án, szerdán 17 órakor az Ifjúsági Ház IV. emeleti 41-es termébe. Levétítik a *Ladakh* című filmet, előadást tart *Lányi András* író, filozófus, filmrendező, majd a globalizációról, ökológiai válságunk okairól és az ezredforduló kulturális változásairól cserélhetnek eszmét a résztvevők.

■ **RENDESZETI VERSENY.** A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője, dr. Gyurosovics József dandártábornok május 30-án dicséretben és jutalomban részesítette a Budapesten megrendezett II. Országos Rendészeti Tanulmányi Csapatverseny győzteseit. A Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium következő diákjai első helyezettek lettek: *Barányi Andrea*, *Barna Beatrix*, *Kutyik Margit*, *Szabó Csaba*, *Tóth Roland*, felkészítő tanáraik *Steigerwald Ernő* és *Tóth Mihály*.

■ **KURATÓRIUMI ÜLÉS.** A Business School Békéscsaba Közalapítvány következő kuratóriumi ülését június 27-én, kedden 14 órától tartja az Ifjúsági Házban.

■ **BALÁZS ELEMÉR GROUP.** Június 24-én, szombaton (Szent Iván éjszakáján) 22 órától a Bé-

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

kési Úti Közösségi Házak jazz-klubja és a Munkácsy Mihály Múzeum szervezésében Balázs Elemér, a világ egyik legnagyobb dobosa, és a Balázs Elemér Group lép fel a múzeumban.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Jámbor Erzsébet és Roszik Pál, Kondor Emese és Mikó Imre Attila, Becsei Mária és Osgyán Csaba



SZÜLETÉS

Coroiu Lucian Adrian és Szferle Anita fia Martin, Zsoldi Csaba és Hégyel Éva fia Alex, Szilágyi István és Fülöp Beatrix fia Balázs István, Dózsa István György és Andó Andrea leánya Barbara, Szabó István és Csupor Judit fia Simon, Palotai Péter Pál és Szabó Judit leánya Brigitta Éva, Hajdu Attila és Bucsi Barbara leánya Réka



GYÁSZ

Kalmár István, Manczúr Béla, Gyurik Istvánné Csompóra Margit Katalin



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Szedlacsekné dr. Pelle Beatrix aljegyző
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. 1/26.

Telefon: 523-855,
telefon/fax: 523-842
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás:
A&M Bt., Békéscsaba
Felelős vezető:
Szeckerka Mihály
Megjelenik kéthetente,
28 100 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>
E-mail:
csabai.merleg@bekescsaba.hu
ISSN 1588-3892



Mezei Zsolt
(MSZP)

MEZEI ZSOLTNAK fiatal kora ellenére számos munkahelye volt már, dolgozott többek közt a kereskedelem, az építőiparban, biztonsági cégnél, burkolócég üzletvezetőjeként. A képviselő-testületbe 2002-ben került, rögtön az egyik jamina választókerület képviselője lett.

– *Úgy tűnik, mintha folyamatosan az újabb kihívásokat keresné. Mivel foglalkozik jelenleg?*

– Uniós pályázatok kezelésével, projektgerenciálással, közbeszerzési tanácsadással és – bár váltás előtt állok – a jövőben is forrásközvetítéssel szeretnék foglalkozni. Emellett időt,

energiát követel a képviselői munka és az, hogy folytatam korábban félbehagyott főiskolai tanulmányaimat közzgazdász hallgatóként. Munkahelyek tekintetében úgy gondolom, jó, ha négyévenként vált az ember, az új kihívások lendületet adnak akkor is, ha a váltást valamilyen szinten megszenvedjük.

– *A 13. számú választókerület egyéni képviselőjeként milyen feladatok vártak?*

– 2002-ben a mély vízbe dobtak, óriási mennyiségű anyagot, határozatot, szabályzatot kellett átnézni, hogy tisztában legyek azzal, mi történt a rendszerváltás óta, hol találók segítségét, megoldást a körzetben felvetődő gondokra, és azokat milyen hivatali útvonalon lehetséges megvalósítani. Szerettem gyorsan és véglegesen megoldani a problémákat, éppen ezért a mai napig nehezen fogadom el, hogy olykor kompromisszumokat kell kötni egy-egy cél elérése érdekében, ami visszaveti a lendületet, és nem mindig oldja meg hosszú távra a dolgokat. Kicsit olyan ez, mint amikor megy az ember éjszaka az erdőben, meglát a távolban egy meleg, világító sárga fénypontot, aztán amikor közel megy, ott már lehet, hogy forró és éget a távolról még hívogató fény. Van, aki ezt politikának, van, aki lobbinak, és voltak, akik színháznak nevezték ennek mindenki által látható formáját. Egy biztos, ezt nem tanítják semmilyen iskolapadban, csak már gyakorló képviselőktől a mindennapokban lehet megtanulni. Azt gondolom, én a legjobb képviselőktől tudtam itt Békés-

csabán párhovatarozás nélkül fejlődni, amit ezúton is köszönök. A lakosság az első pillanattól megtalálta, a felmerült igényeket összerendezve a lehetőségek tükrében én úgy érzem, sok fejlesztés történt a körzetben. Persze ezt csak ott lehet, ahol vannak elmaradások. Sajnos a 13. választókerület ilyen terület, és igazuk van azoknak, akik azt mondják, hogy még ma is vannak hiányosságok. Erre a válasz csak a további lobbizás és közös munka lehet. De az elmúlt évek bizakodással töltenek el. A napokban gondoltam át, hány utca kapott új alapot, hol voltak újváltások, útkarbantartások, járdafelújítások, hol fejlesztettük a közvilágítást, hol volt vízbekötés vagy csatornázás. Csak belvízelvezetésre 186 millió forintot költöttünk, új parkolót készíttettem az iskolánál, teljesen megújul a Török Ignác utcai játszótér, és maradt még valamennyi pénz a képviselői alapomból, ebből igyekszem a Rózsa utcai játszótér állapotán javítani. A szívemhez nőtt Jamina, szeretek itt élni, a kislányom egyéves, már ide született.

– *A pénzügyi és költségvetési, valamint a gazdasági és mezőgazdasági bizottság tagja. Miért ül éppen ebben a két bizottságban?*

– Itt lehet a leginkább hasznosítani azt, amit tudok, és itt lehet a legtöbbet tanulni arról, ami érdekel. A pénzügyi bizottságnak 2003-ban volt egy alternatív költségvetési csomagja, arra törekedtünk, hogy másképpen használjuk fel a rendelkezésre álló forrásokat, de ezt a többség elvetette. Fontosnak tartom, hogy a bizottságban mindenki pártoktól függetlenül azon dolgozik, hogy a pénzügyi egyensúly megmaradjon, emellett igyekszünk mindenki igényeit a realitások talaján tartani. A gazdasági bizottságból indult el az a program, amelyre talán a legbüszkébb vagyok, a Báthori és Franklin utcán 72 telket parcelláztunk fel, így 72 család juthat kedvező áron építési telekhez, és telepedhet le Jaminában. Fiatalodik a környék, családok járhatnak össze, gyerekek nőhetnek fel szép kertvárosias környezetben.

– *Hogyan tervezi a jövőt? Elindul összel?*

– Ehhez először értékelnem kell az eltelt négy évben végzett munkámat. Fontos átgondolnom, mit tettem eddig, van-e elegendő energiám és erőm a folytatásra. Akarok-e továbbra is politikával foglalkozni, mások akarják-e és milyen szinten? Ha a válaszok pozitívak, akkor először az MSZP-n belül kell megszerezni a támogatást, és csak utána tudok erre a kérdésre válaszolni.



Timár Imre
(független)

TIMÁR IMRE nem tagja egyik pártnak sem. Függetlenségét máig nem adta fel. Az egyetlen a testületben, akinek négyszer szavaztak bizalmat ugyanabban a választókerületben; tizenhat éve folyamatosan egyéni képviselő Mezőmgyeren.

– Mezőmgyer sokat szépült az elmúlt pár évben, de mindig vannak megoldásra váró feladatok. Felújítottuk a parkokat, köztereket, folyamatban van a játszótér építése, Mogyer északi része pedig kétsávos új bekötőúttal gazdagodott. Tavaly készült el a Berényi út teljes megvilágítása, és kerületszerte több mint száz új lámpatestet szereltem fel. Egyre több

ben költöznek ide azért, hogy a város közelében, de zöldövezetben éljenek. Amolyan béke szigete ez, a lakosságszám 2300 fölött van, és nagy örömmre egyre több a fiatal. Egy ekkora méretű önálló település el tudna tartani egy iskolát, azonban mi nem vagyunk önállóak. Pár évvel ezelőtt a szülők zöme inkább a belvárosba vitte a gyerekeket, ma nincs iskolánk. Parkjaink új karbantartója nem olyan minőségű munkát végez, mint ami elvárható lenne, változtatnia kell a hozzáállásán. Civil szervezetek aktívan működnek, megalakult a Mezőmgyeri Fiatalok Klubja, amelyben jelenleg személyi kérdések miatt feszültség érezhető, emellett a lakosok panaszkodnak a zajos programok miatt, olyan megoldást kell találni, ami a többségnek megfelel. Büszke vagyok az asszonykórusra (már harmincnégy éve énekelnek együtt), a nyugdíjasklubra és az asszonyklubra, amelynek tagjai felvállalták a hagyományápolást, évente rendeznek gyűjteményes kiállításokat. Szerettem volna, ha méltó körülmények között tartják a különböző találkozókot, ezért tavaly személyesen működtem közre abban, hogy hét-nyolc millió forintból felújítsuk az Arany János Művelődési Házat fennállásának 40. évfordulóján. Várom a szennyvízcsatornázást, a városra kiterjedő nagy programot megelőzően már három alkalommal igyekeztem meggyőzni a lakosokat ennek fontosságáról. Bízom benne, hogy jövőre elindulhat a beruházás, amely mintegy másfél milliárdos fejlesztést jelent Mezőmgyernek. Az előkészítő munkacsoport vezetője voltam, ismerem a program valamennyi

fázisát, és műszaki végzettségem folytán remélem, személyesen is segítséget nyújthatok majd a bekötésekkel kapcsolatban.

– *A kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) valamint a városfejlesztési, üzemeltetési és környezetvédelmi bizottság tagjaként hogyan élte meg az utóbbi négy évet?*

– A KÉK-bizottság feladatköre sokrétű és színes. Ez a bizottság az emberek demokratikus bevonásáról, támogatásáról, a kisebbségek képviseléről szól, de fontos és tanulságos többek közt a testvérvárosokkal történő kapcsolatépítés. A városfejlesztési bizottság munkája fajsúlyosabb, de sokkal szárazabb. A tennivaló mindig több lenne, mint amire a keretből futja. A közgyűlésben többségben van az MSZP, ezért az ötletei megfelelő képviselő „hátszéllel” könnyebben kapnak többséget, mint például egy független képviselő előterjesztése. De ennek ellenére a közgyűléssel jól együttműködünk. A fejlesztésekhez pénz kell, meggyőződésem, hogy a mainál jóval több pályázatot kell beadnunk a jövőben, amelyekhez biztosítani kell a saját forrást. Ez az alap a továbblépéshez.

– *A rendszerváltás óta tagja a testületnek, és tervezi a folytatást. Mi kérteti erre?*

– A leggyorsabban úgy tudom elmagyarázni, ha párhuzamot állítok a családdal és Mezőmgyer közösséggel, nagy családja között. Egy családfő hosszú távon gondolkodik, szeretne sok mindent megadni azoknak, akikkel él. A képviselői munka hasonló. A tét néhány ember helyett a település egészének jövője! A kilencvenes években más dolgok voltak fontosak, akkor jószerevel még csak építettük a „házat”, Mezőmgyer arculatát. Mára a csinosításnál tartunk. A település legnagyobb beruházása, a szennyvíz-csatornázási munkák előtt állunk. A tervezésnél, szervezésnél ott voltam, szeretnék a befecsközés részt venni ebben a hatalmas munkában. Kérem, forduljanak hozzám bizalommal a telken belüli bekötések kapcsán! Június 23-án, pénteken 19 órakor ezzel kapcsolatban képviselői beszámolót tartok az Arany János Művelődési Házban. Szeretnék több fát, virágot, jó lenne, ha kertvárosiasabb lenne Mezőmgyer, és szeretnék még többet tenni azért, hogy az emberek jól érezzék magukat itt. Ezért indulok ősszel a helyhatósági választáson.

En garde

(Folytatás az 1. oldalról)

● Napirend előtt

A nyilvános ülés elején Takács Péter az iránt érdeklődött, mi az akadálya annak, hogy a közgyűlés a piac ügyével foglalkozzon. Válaszában Pap János polgármester elmondta, hogy az ügyben először a bizottságoknak kellene dűlőre jutniuk. Timár Imre azt kérte Szedlacsekné dr. Pelle Beatrix aljegyző asszonytól, folytasson vizsgálatot arról, hogy a Tappe Kft. miért nem üríti rendszeresen a szelektív hulladék-gyűjtőket.

● Folytatódik a sportlétesítmény-felújító program

2003-ban vette kezdetét a nagyszabású, több sportágat érintő sportlétesítmény-felújító program, amelyre összesen 610 millió forint áll(t) rendelkezésre. Ebből 430 millió forintot az államtól nyert a város, és 180 millió az önkormányzat saját része. A program keretében eddig megvalósult beruházásokról folyamatosan tájékoztattuk az olvasókat: többek között elkészült a stadionvilágítás, a nemzetközi versenyek lebonyolítására is alkalmas műanyag borítású atlétikai pálya, a műfüves labdarúgópálya, és végéhez közelednek egyéb fontos munkálatok. Elkészültek az új vívóterem tervei is, mely a Városi Sportszarnok mellett épülhet majd meg a napokban átadott extrém sport-pálya szomszédságában. A beruházás összege 99,7 millió forint (plusz áfa), ami 20 millióval haladja meg az eredetileg megszavazott összeget. Mostani ülésén a közgyűlés a sportlétesítmény-felújító program rendelkezésére álló pénzkereten belüli átcsoportosítással biztosította a vívócsarnok kialakításához szükséges pluszpénzt.

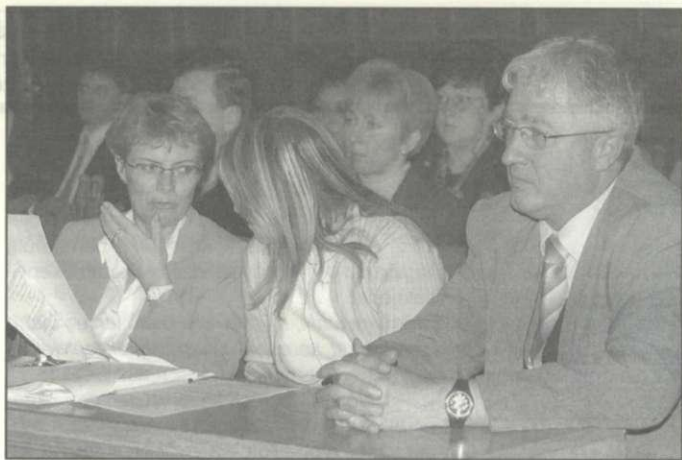


● Koleraemlékmű

175 évvel ezelőtt Békéscsabát kolerajárvány sújtotta. Az évről-méltó megemlékezése kapcsán az önkormányzat és a városvédő egyesület szeretné felújítani a Széchenyi ligetben található koleradombot, és egy emlékkő elhelyezését tervezi Jaminában. Őseink annak idején két koleraemlékkövet helyeztek el a városban: az egyiket a Széchenyi ligetben, a másikat a Mária-sy utcában, a Kígyósrá vezető földút és a Kerekí út találkozásánál. Ez utóbbi eltűnt, majd előkerült, és jelenleg a múzeum raktárában van. Az emlékkő megrongálódott, helyreállítása nem célszerű. A közgyűlés májusban támogatta dr. Simon Mihálynak, a városvédő és városépítő egyesület elnökének arra irányuló javaslatát, hogy a jaminai emlékkőről hasonlóan készítsenek, és azt az eredeti helyszínen állítsák fel, valamint azt, hogy rendbe kell tenni koleradombot. A mostani ülésen 250 ezer forintot szavaztak meg a képviselők a koleradomb felújítására és 200 ezret a Mária-sy utcába kerülő emlékkő környezetének rendezésére.

● Oltárkép

Hat éve lopták el eddig ismeretlen személyek az evangélikus nagytemplom oltárképét. Az új oltárkép elkészült, bekerülési összege 3,6 millió forint, és június 11-én fel is szentelték (az eseményről az újság 16.



FOTÓ: VERESS ERZSI

oldalán olvashatnak). Az önkormányzat összesen 1,6 millió forinttal járul hozzá a költségekhez.

● Egyházi temetők

A közgyűlés ötmillió forintot biztosított az éves költségvetésben az egyházi temetők fenntartásának támogatására, a keret felosztásáról a mostani ülésen döntöttek a képviselők. Eszerint négy millió forintot működő temetők, egymilliót pedig lezárt temetők rendbetételére fordítanak.

● Közcélú munka

A munkaügyi központ és az önkormányzat 15 munkanélküli embernek tud munkát biztosítani, akik parlagfüvet irthatnak július 1-jétől augusztus 31-ig napi nyolc órában. Tavaly is 15 munkanélkülit foglalkoztattak közhasznú munkásként parlagfü-mentesítésre úgy, hogy a bérek 70 százalékát a munkaügyi központ, 30 százalékát az önkormányzat állta. A közgyűlés az idén is biztosítja a ráeső részt, így folytatódhat a program.

● Kinevezések az oktatásban

A közgyűlés négy jelenlegi vezető megbízását hosszabbította meg: Hajnal Györgynét a Penza-lakótelepi és Dr. Becsey Oszkár Utcai Óvoda vezetőjévé, Szlovák Jánosné a Szabó Pál Téri Általános Iskola, Petrovszki Zoltánnét a Gerlai Általános Iskola és Jázmin Utcai Óvoda, Mekisné Szilágyi Mária-t az Arany János Középiskolai Tehetséggondozó Kollégium igazgatójává nevezték ki öt évre.

● Középfokú beiskolázás

A közgyűlés már korábban meghatározta a 2006–2007-es évben indítható középfokú osztályok számát, a beiskolázás június 22-én fejeződik be. Összesen 4562 diák adta be jelentkezését békéscsabai középfokú iskolába. A következő tanévben 49 osztály indul az önkormányzati fenntartású iskolákban, az eddigi, még nem végleges adatok szerint 1500 diákot vettek fel az intézmények, a nem önkormányzati fenntartású (szlovák, evangélikus) iskolákba pedig 170 gyerek iratkozott be. Fogadó iskolának a Kós Károly Szakképző Iskolát jelölte ki a közgyűlés.

● Támogatás a Munkácsy-kiállításnak

A közgyűlés másfél millió forinttal támogatja a Munkácsy Mihály Múzeumban július 13. és szeptember 24. között megrendezésre kerülő, Munkácsy Mihály képeit bemutató nagyszabású kiállítást. A támogatás feltétele, hogy a békéscsabai oktatási intézmények csoportos diák látogatói ingyenesen tekinthessék meg a tárlatot. (A Munkácsy-kiállítással bővebben foglalkozunk a lapunk 1-16. oldalán található beharangozó cikkben.)

● Utcanévváltozás

A békéscsabai evangélikus egyházközség kérésére a közgyűlés Linder utcára változtatta át a Szántó Kovács János utca nevét. Az indoklás szerint Linder Károly és Linder László lelkesek nagyon sokat tettek Békéscsabáért, különösen is az erzsébethegyi városrészt.

● Békéscsaba egészségügyéért

Az esti zárt ülésen a közgyűlés döntött a Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés adományozásáról. A kitüntetést dr. Bardócz Lászlónak és dr. Árus Tibornak ítelték oda a képviselők.

(((Közgyűlési visszhang)))

„A Vagyonkezelő Rt., a Vállalkozói Centrum Kft. és a Csabai Életfa Kht. üzleti tervét az előző közgyűlésen nem fogadtuk el, most az átdolgozás után igen” – kezdte **Miklós Attila** az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját. Mint mondta, legtöbb változtatás a nyugdíjasház üzleti tervében történt. A térítési díjat a kezdetektől az inflációnál kisebb mértékben emelte a közgyűlés, pedig a ház kiemelt szolgáltatást biztosít a lakóknak. Most újabb háromszázalékos díjemelés történt, és módosították az alapító okiratot, hogy az Életfa plusz tevékenységi körökkel növelhesse bevételeit. A képviselő beszélt arról, hogy a sportcsarnok mellett új vívócsarnok lesz, amelyet remélhetőleg jövőre adnak át, tervezik strandöplabda-, strandfoci- és teniszpálya építését, megfelelő állami támogatás esetén pedig uszodát és jégcsarnokot is. A szocialisták jóváhagyták, hogy a város közhasznú munkásokat alkalmazzon parlagfű irtására. A közgyűlésen kinevezett intézményvezetőknek az MSZP ezúton is gratulál.

Mezei Zsolt megemlítette, hogy szó volt a szabályozási tervekről, a Dugonics laktanya sorsáról és a turisztikai fejlesztések keretében többek közt a jaminai horgásztavak kialakításáról. Az Orosházi úti felüljáró kérdésében a mostani közgyűlésen sem született végleges döntés, azonban úgy véli, egy fejlődő városrésznél szüksége van négysávos átjárható útra. A képviselő felhívta a figyelmet Hrabovszki György elképzelésére, amely talán a közútkezelő tetszését is elnyerheti. „Miklós Attila javaslatára a júliusi közgyűlésre a hivatal összeállít egy anyagot, amely a belváros rekonstrukciójával kapcsolatos eddigi elképzeléseket foglalja magában. Ezután tárgyalhatjuk, ütemezhetjük a terveket, megkérhetjük az engedélyeket, hogy 2007-ben Békéscsaba legyen az első magyar város, amely a megnyíló uniós forrásokra kész pályázatot ad be” – mondta Mezei Zsolt.

„A középfokú beiskolázás 2006. szeptemberi adatai alapján elmondható, hogy a felvételiorientált oktatásban Békéscsaba szerepe továbbra is meghatározó a megyében” – kezdte **Velkey Gábor** az SZDSZ tájékoztatóját. Az alpolgármester örömmel nyugtázza, hogy a testület elfogadta azt az előterjesztést, amely alapján a sportlétesítmény-felújítási program folytatódik. 2006-os kezdéssel új vívóterem épül a sportcsarnok mellett, amelynek hátsó részében vizesblokk lesz az extrém sport-pálya használati számára; a centerpályán, a kapu mögött pedig lelátót alakítanak ki, mindezt jelentős részben központi forrásból. Beszélt arról, hogy elfogadták a városi tulajdonban lévő cégek üzleti terveit, a Vállalkozói Centrum Kft.-ét szinte változatlanul, a Vagyonkezelő Rt.-nél megjelent a sportfinanszírozás, az Életfánál pedig a szűkülő állami normatívai miatti finanszírozási gondok kezelésére például a szolgáltatások bővítése. A Békéscsaba Egészségügyéért díjat a testület dr. Bardócz Lászlónak és dr. Árus Tibornak ítélte oda, az SZDSZ gratulál a két kitüntetettnek.

Pap János beszélt arról, hogy a regionális tancsától újtávításokra pénzt nyert a város, ehhez a közgyűlés biztosította az önrészt (2006-ban és 2007-ben is 28,5 millió forintot), így újabb százmilliósfelújítási program valósulhat meg Békéscsabán. A Vásárhelyi-szakközépiskola fűtési rendszerét 47,9 millió forintból korszerűsítik, a kórház belgyógyászati tömbje címzett támogatással mintegy 960 millióból újul meg, ennek saját forrása 134 millió forint. A polgármester fontosnak nevezte a településszerkezeti terv módosítását és a városi szabályozási előírások egységes szerkezetbe foglalását. „Kezdeményezés született az Orosházi úti felüljáró négy-sávosítására, hogy a város két fele jobban átjárható legyen. Targyalásokat folytatunk arról, hogy a Szerdahelyi utca, Franklin utca közötti vasúti átjáró – uniós finanszírozású pályakorszerűsítése kapcsán kialakuló – aluljárója a személygépkocsik számára is folyamatosan használható legyen” – tette hozzá Pap János.

„Napirend előtt kérdést intéztem a polgármesterhez a piac hasznosításával kapcsolatban. Az önkormányzat erre nézve ajánlati felhívást tett közzé, azonban a szakbizottság előzőleg olyan előterjesztést készített, amelynek lényege, hogy nyilvánítsuk érvénytelennek a beérkezett ajánlatokat. A testület ezt nem fogadta el, vártuk az új előterjesztést, de ilyen nem volt. A kérdésem, hogy ki és mi akadályozza az előterjesztőket abban, hogy elkészüljön az anyag, és dönthessünk ebben a fontos kérdésben” – kezdte **Takács Péter** az MDF tájékoztatóját. A képviselő több olyan ügyet sorolt fel, amelyeket messzeemenőleg támogattak, ezek közé tartoznak az útfelújítások (Illésházi utca, Szabadság tér, Kazinczy utca, Kórház utca); az evangélikus nagytemplom új oltárképének kialakítása; a parlagfű irtása közmunkások alkalmazásával; új vívóterem támogatása a sportolóknak, akik erre eredményeikkel részolgáltak. Egyetértettek azzal is, hogy a gyermekjóléti és családsegítő szolgálat egyik telephelye a volt Fövényes utcai óvoda legyen, amelynek felújítására központi pénzalap áll rendelkezésre.

Kondacs Pál arról beszélt, nem érti, hogy az előző közgyűlésen miért nem fogadta el a testület a Vagyonkezelő Rt. és a Vállalkozói Centrum Kft. üzleti tervét, amikor reális célkitűzéseket fogalmaztak meg korrekciós kiadásokkal és bevételekkel. A mostani közgyűlésen lényegi változtatás nélkül ment át a két cég üzleti terve, a képviselő hangsúlyozta, felesleges volt őket egy hónapig bizonytalanságban tartani. Az Életfa esetében indokoltan tartotta az üzleti terv átdolgozását, ami pozitív irányban meg is történt, de sajnálatosul vette tudomásul, hogy a testület az év eleji ötszázalékos emelésén túl, újabb három százalékkal növelte a bentlakók térítési díját. „Nem fogadható el indokként, hogy azért kell ismételt díjat emelni, mert itt magasabb szintű a szolgáltatás. Az itt lakók sokat fizetnek bekerüléssükör, szinte megvásárolják lakrészüket, ezért elvárhatják a színvonalasabb szolgáltatást” – zárta az MDF tájékoztatóját Kondacs Pál.

„A városvezetők pár hónapja megébredtek Csipkerózsika-álmukból, rájöttek, hogy közelednek a választások, ideje felmutatni valamit. Most próbálják utolérni magukat, a háromévi szunyókálást pedig igen erős kommunikációval igyekeznek feledtetni” – mondta **Kiss Tibor** a Fidesz tájékoztatóján. A képviselő szerint, ha valaki nem lép ki a házból, csak a sajtón és az interneten keresztül tájékozik Békéscsaba felől, azt hiheti, hogy minden rendben van, holott ennél jóval szomorúbb a kép: kátyús utak, elvesztett munkahelyük előtt demonstráló emberek... A sportcsarnok környékét illetően Kiss Tibor szerint vannak látványtervek, amelyek akár meg is valósulhatnak, persze csak akkor, ha a „bennfentesek odaengedik az asztalhoz, és nem lökik félre a talán leglátványosabb, legelőnyösebb ajánlatot”.

Herczeg Tamás beszélt arról, hogy a Vállalkozói Centrum Kft. és a Vagyonkezelő Rt. üzleti tervét már a múltkor is jónak látták, kommunikációs blöffnek nevezte, hogy legutóbb a gazdaság dinamizálásának igényére hivatkozva a testület nem fogadta el ezeket, most ugyanis szinte változtatás nélkül átmertek. Az Életfánál a képviselő szerint a szociális szolgáltatások bővítésével másfajta működés kezdődhet. Beszélt a Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ elhelyezésének kérdéséről, amelynél módosító javaslattal elérték, hogy a Fövényes utcai volt óvodaépületet kapja meg telephelynek a szolgálat, ezzel csökkenjen a zsúfoltság a Szabadság téren. Nem kellően előkészítettnek ítélte az iparosított technológiával épült lakóházak felújításával kapcsolatos előterjesztést, és úgy véli, célszerű lenne összhangot teremteni a lakás célú kamatmentes kölcsön támogatás és az erről szóló rendelet között. A Fidesz képviselői gratulálnak a kinevezett intézményvezetőknek, megjegyezték, hogy érződik valamiféle elkapkodott szándék egy olyan integrálásra, amely az iskolarendszert, a kollégiumokat érintené; azon vannak, hogy megalapozatlan átszervezés ne történjen az intézményhálózatban.



Takács Péter



Miklós Attila



Mezei Zsolt



Kondacs Pál



Velkey Gábor



Kiss Tibor



Pap János



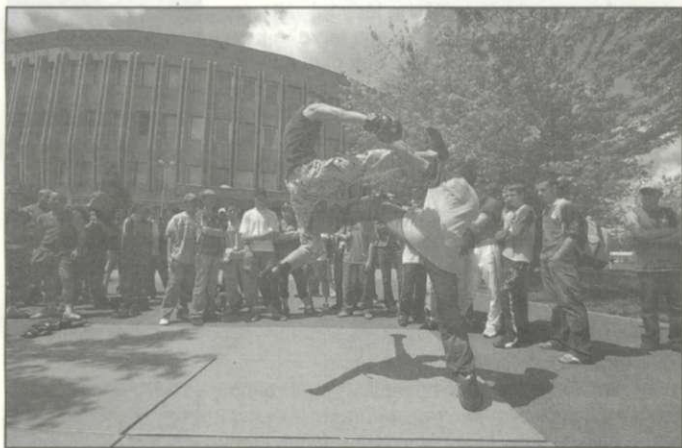
Herczeg Tamás

TÖBB MINT 3000-EN SPORTOLTAK

Középiskolai sportparádé

Második alkalommal rendezte meg a közelmúltban a városi önkormányzat sportcsoportja a középiskolások számára egész napos sportprogramját, a középiskolai sportparádét. Az országban egyedülálló rendezvényen – mely a névszponzor neve alapján a II. Mogyi Középiskolai Sportparádé nevet viselte – 12 csabai középiskola összesen több mint 3000 diákja vett részt.

Az eredetileg a Városi Sportcsarnokba és közvetlen környezetébe tervezett programon 12 sportágban (többek között fociban, kézilabdában, kosárlabdában, röplabdában, kötélhúzásban, de még szumóban is) mérhették össze erejüket, ügyességüket, tudásukat a középiskolások. Emellett további 20 sportág kipróbálására nyílt lehetőség: aki akart, aerobikozott, rodeóbikázott, lengőtekezett, csocsózott, golfozott, s kipróbálhatta a falmászást, a bungei runt, az íjászatot... Az időjárás egy kicsit ugyan átírta az eredeti forgatókönyvet (több sportág is egy-egy közeli iskola tornatermének falai közé szorult), de valamennyi résztvevő állítása szerint igen jól sikerült a városi középiskolák sportnap.



Az egyes versenyszámokat külön is díjazták a szervezők (oklevéllel, éremmel, a Mogyi Kft. termékeivel), mindemellett – négy különböző kategóriában, az összetett eredmények alapján – kiosztották a „legsportosabb iskola” elismeréseket is. Az eredményességen túl itt az egyes iskolák résztvevőinek, a versenyszámokban elindult diákok számát is be kalkulálták.

Összetett versenyek végeredménye: Leány összetett: 1. Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola 128,5 pont, 2. Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola 101,5, 3. Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola 79. **Fiú összetett:** 1. Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola 114 pont, 2. Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola 113,5, 3. Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola 101. **A legsportosabb kis létszámú iskolák:** 1. Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola 150 pont, 2. Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola 137, 3. Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium 135. **A legsportosabb nagy létszámú iskolák:** 1. Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola 206 pont, 2. Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola 180, 3. Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola 179.

(SZ. CS.)

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jagú Város Közgyűlésének 17/2006. (VI. 8.) számú önkormányzati rendelete a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló, az 5/2001. (II. 22.), a 3/2002. (I. 31.), a 3/2003. (I. 30.), a 32/2003. (XII. 11.), a 11/2004. (IV. 29.), a 34/2004. (XII. 16.), a 8/2005. (IV. 21.), a 16/2005. (VI. 16.) és a 41/2005. (XII. 15.) számú rendelettel módosított 21/2000. (V. 11.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

A 21/2000. (V. 11.) számú rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. §

- (1) A rendelet 1. számú mellékletének 7) pontja hatályát veszti.
- (2) A rendelet „Térítési díj ellátási formák szerint” elnevezésű 1. számú mellékletének 9) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„9) Emelt szintű férőhellyel rendelkező idősek otthona

1 790 Ft/nap

53 700 Ft/hó”

2. §

A rendelet 2006. július 1. napján lép hatályba.

Békéscsaba, 2006. június 8.



PAP JÁNOS
polgármester

SZEDLACSEKNÉ DR. PELLE BEATRIX
jegyző

FELHÍVÁS az árkok tisztítására

A csapadékos időjárás miatt sokan keresik fel osztályunkat panasszal az utcai árkok állapotával kapcsolatban. Sok esetben problémát jelent, hogy azon ingatlan előtt áll meg a víz, amelynek tulajdonosa rendben tartja az árkot, míg mások nem takarítják azt, ezzel nem biztosítják a víz lefolyását.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a köztisztaság fenntartásáról szóló 31/1998. (XII. 17.) számú önkormányzati rendelet 3. § (5) bekezdése rendelkezik arról, hogy a „belvízelvezető árkok rendszeres kaszálása, az áttereszek tisztántartása...” az ingatlantulajdonos kötelessége.

Kérjük az érintett lakosokat, hogy a feliszapolódott árkok, áttereszek kitisztításával tegyék lehetővé a vízelvezetést.

Az áttereszek tisztításához arra alkalmas lapátot igény esetén július 3-tól biztosítani tudunk. Ezzel kapcsolatban munkanapon 9 és 12 óra között a 06-30/382-3289-es telefonszámon érdeklődhetnek.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL
VÁROSÜZEMELTETÉSI OSZTÁLYA

A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI GYERMEKJÓLÉTI
ÉS CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONT
(Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 523-849)

**olcsóbb albérletet keres
hajléktalan személyek számára,**

melynek fenntartásához pályázati program keretében anyagi támogatást tud nyújtani.

Városházi Esték 2006

2006. június 22.–július 9.



- **Június 22., 18.00 óra: VI. Csabai Szalon** – békéscsabai képzőművészek kiállításának megnyitója a csabai Ifiház Art Cafféjában
- **Június 22., 20.45 óra: A Városházi Esték 2006 hivatalos megnyitója, virtuózpartit.** Közreműködnek: *Pribojszki Quartett, Tátra Trió.* Ingyenes!
- **Június 23., 20.45 óra: Marc Camoletti: Boldog születésnapot!** – vígjáték 3 felvonásban. A Békés Megyei Jókai Színház előadása. Főbb szerepekben: *Tege Antal, Komáromi Anett, Csomós Lajos, Paczuk Gabi, Tarsoly Kriszta.* Rendezte: *Konter László.* Belépőjegy: 800, 1100, 1400 Ft. Az est támogatója a Békés Megyei Hírlap.
- **Június 24., 20.45 óra: Vándorfi László: Paraszt Dekameron** – pajzán népi játék 2 részben (az előadás szünetében és azt követően szentivánéji tűzszonglórshow), a *Székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház előadása,* rendezte: *Gáspár Tibor.* Ingyenes!
- **Június 25., 10.00 óra: Vásári forgatag gyerekeknek, családoknak.** Ingyenes!
- **Június 25., 20.45 óra: Gálaműsor az 5 éves Pro Arte Alapfokú Művészetoktatási Intézmény születésnapjára.** I. rész: *a Pro Arte Alapfokú Művészetoktatási Intézmény előadása.* II. rész: *a Botafogó Táncegyüttes előadása.* Belépőjegy: 800, 1000, 1200 Ft
- **Június 26., 20.45 óra: Marc Camoletti: Boldog születésnapot!** (Esőnap)
- **Június 28., 18.00 óra: Gyermekprogram** – 50 perc alatt a Föld körül, *Tücsök Peti és Hangya Levi* legújabb interaktív zenés utazása. Ingyenes!
- **Június 29., 20.45 óra: Cotton Club Singers: ABBA Jazz koncert.** Belépőjegy: 1600, 2200, 2600 Ft.
- **Június 30., 19.00 óra: Szlovák nemzetiségi program** – *Marek Vrabel* orgonaművész hangversenye az evangélikus nagytemplomban. Ingyenes!
- **Június 30., 20.45 óra: Békés Est-parti** – *Roy és Ádám-élőkoncert.* Ingyenes!
- **Július 1., 20.45 óra: Ez SEM ugyanAz – musicalkoncert,** a Show-Zsák produkció előadása (1. előadás): *Cabaret – Jekyll & Hyde – Mozart! – Rómeó és Júlia – Chicago – Elisabeth – Az operaház fantomja – Hair – Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról – Jézus Krisztus Szupersztár – István, a király.* Főbb szerepekben: *Détár Enikő, Szomor György, Varga Miklós, Nagy Sándor, Makrai Pál, Fésűs Nelly, Janza Kata, Feké Pál.* Rendezte: *Dunai Tamás és Balatoni Mónika.* Belépőjegy: 1700, 2400, 2700 Ft. Az est támogatója a T-Mobile Magyarország Rt.
- **Július 2., 20.45 óra: Ez SEM ugyanAz – musicalkoncert,** a Show-Zsák produkció előadása (2. előadás). Belépőjegy: 1700, 2400, 2700 Ft
- **Július 3., 20.45 óra: Ez SEM ugyanAz – musicalkoncert** (esőnap)
- **Július 6., 20.45 óra: Forgófények** – *Rotarylights, a FitDance Center és a Csabai Színistúdió koncertshow-ja.* Rendezte: *Szente Béla.* Belépőjegy: 800, 1000, 1200 Ft. Az est támogatója a Rotary Klub Békéscsaba Egyesület.
- **Július 7., 20.45 óra: Ray Cooney: Páratlan páros I.** – vígjáték 2 felvonásban, a Madách Színház előadása (1. előadás). Főbb szerepekben: *Cseke Péter, Szerednyey Béla, Tóth Enikő, Lóte Attila, Lippai László, Kökényessy Ági, Pusztaszeri Kornél.* Rendezte: *Pethes György.* Belépőjegy: 1700, 2400, 2700 Ft
- **Július 8., 20.45 óra: Ray Cooney: Páratlan páros I.** – vígjáték 2 felvonásban, a Madách Színház előadása (2. előadás). Főbb szerepekben: *Cseke Péter, Szerednyey Béla, Tóth Enikő, Lóte Attila, Lippai László, Kökényessy Ági, Pusztaszeri Kornél.* Rendezte: *Pethes György.* Belépőjegy: 1700, 2400, 2700 Ft
- **Július 9., 18.00 óra: Ray Cooney: Páratlan páros I.** (esőnap)
- **Július 9., 20.30 óra: A labdarúgó vb-döntő óriáskivetítőn.** Ingyenes!

Jegyek vásárolhatók az Ifiházban, a Diáktanyán, a Tourinform irodán és a Filharmónia kirendeltségén!

NAGYAJTAI KOVÁCS ZSOLT:

Én vagyok én, te vagy te

Nagyajtai Kovács Zsolt elhatározta, hogy megírja élete első 50 évének történetét. Hogy milyen műfajt választ, nem sokat törődött vele, írt és írt, szépen egymás után elevenítve fel az eseményeket, amelyekből aztán összeáll egy csomó kézirati lap, és máris elnevezhető regénynek. Amikor nekiindultam az olvasásnak, nehezen haladtam előre, mert a szerző láthatóan nem hagyott ki semmit, mindent megírt, ami vele történt, és nem sokat törődött azzal, hogy csak a legfontosabbakat, a legjellemzőbbeket adja közre. Így aztán az Én vagyok én, te vagy te (Accordia Kiadó, 2004) első része, vagy talán inkább kétharmada sok olvasói kitartást kíván, a könyv nem mentesülhet a túlírtóság kritikája alól. Lehet, hogy ez nem egészen igaz, mert vannak, akiket a legapróbb részletek is érdekelnek, de többen vannak bizonyára olyanok, akik a lényeg varázslatait szeretik, hiszen azok adhatnak képet a szerzőről.

Furcsa, különös, szélsőségektől sem mentes élet körvonalazódik előttünk Nagyajtai könyvében. Annak ellenére, hogy könyve első kétharmadában nincs kétharmadnyi igazi anyag, segítőbb szerkesztői tanácsokkal nagy tömörítéseket is végrehajthatott volna, így azonban az olvasó kényszerül arra, hogy olvasás közben eldöntse: fontos-e ez vagy nem? A vallomás harmadik harmadában, ami valahol az egyetlen, igaz barát, Andor halálával kezdődik, a szerző addigi stílusára, írói magatartására szinte rá sem lehet ismerni, egyszerű csak a tollát és a gondolatait is az édesapja nagy, bölcs mondása kezdi irányítani: „csak akkor van igazad, ha tiszta szívből tudsz hinni benne.” Gondoljuk csak meg, mit jelent ez a mondat! Hányan hadakoznak úgy vélt igazságaik mellett, hogy nem is hisznek benne? Hányan mondanak „nagy igazságokat” úgy, hogy pontosan tudják: amit mondanak, abban szemernyi igazság sincs, és a jelzett mondat igazság szavából nyugodtan elvehetnénk az i betűt. Nagyajtai hisz abban, amit elmond, és abban is hisz, hogy aki elolvassa élete eddigi nagy küzdelmeit, talán tanul belőle. Legalábbis felkapja a fejét: nocsak, ez a Nagyajtai Kovács Zsolt egy merész ember! Egy erős ember, aki szerelmeken és alkoholválságokon innen és túl képes arra, hogy megváltozzon, hogy önmaga legyen, hogy rátaláljon az igazi énjére, melynek ellenében annyi támadást hajtott végre meggondolatlanul, könnyelműen.

A könyv Eszter-története megrázó és tiszta. Majdnem azt írtam, hogy tiszta mese, pedig nem mese az, hanem bizonyára a valóság úgy, ahogyan megtörtént. A szerző írói eszközei ebben a harmadik harmadban hirtelen megváltoznak, még azt is leírhatom, hogy kiteljesednek: jó olvasni. Nem fárasztó, visz magával, és egyre jobban érdekel.

SASS ERVIN

1946-ban érettségiztek

Az Evangélikus gimnázium 1946-ban végzett diákjai pünkösöd szombatján tartották hatvanéves érettségi találkozójukat egykori iskolájukban. A harminc fővel érettségizett osztály még élő tizenhárom tagjából hét tudott eljönni a találkozóra, melyen egy aktuális vers elhangzása után a tantestület egyik tanára ismertette az intézmény jelenlegi helyzetét és eredményeit. Ezt követően a volt diákok iskolájukban, majd egy közösen elfogyasztott ebéd közben elevenítették fel az együtt eltöltött nyolc esztendő, és az azóta eltelt hatvan év legemlékezetesebb közös és egyéni élményeit. Az osztály egész életre szóló összetartozását bizonyítja, hogy számos alkalmi összejövetelükön túl a mostani volt a tizenegyedik érettségi találkozó. A találkozón a következő egykori diákok vettek részt: *Benkő János, Gálík József, Káldy Ervin, Korek Ferenc, Lukács György, Pataj Endre, Supala Pál.*



A tudás és szorgalom ünnepe

A tanév végéhez közeledve, május utolsó két napján, a város házán ünnepeltek a nyugdíjba vonuló pedagógusok, majd a pályájuk kezdetét országos és nemzetközi versenyeken kiváló eredményekkel megalapozó középiskolás diákok.

Május 30-án a díszteremben Pap János polgármester, Velkey Gábor alpolgármester, Tuskáné Papp Erzsébet, az oktatási, köznevelődési és sportosztály vezetője és munkatársai várták az ünnepségre érkező tanárokat, tanítókat, óvónőket. A Szabó Pál téri iskola és a Belvárosi iskola diákjainak műsora után Pap János beszélt arról, hogy aki a pedagógushivatást választja, nagy lehetőséget és nagy feladatot kap az élettől; örökre fiatalok között maradhat, ez fiatalon tartja a lelkét, megmarad tenni akarása, lendülete. Amikor becsukódik az osztályterem ajtaja, a pedagógusok szakmai és emberi felkészültségükkel napról napra formálják a diákok jellemét, felkeltik tudásvágyukat, gondozzák a tehetségeket. A polgármester a város nevében köszönetet mondott a nyugdíjba vonulóknak, majd megköszönte a város valamennyi pedagógusának és intézményvezetőjének áldozatos munkáját.

A pedagógusnapi ünnepség keretében Arany Katedra Emlékplakettet kapott Pepó Pálné, a Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola igazgatóhelyettese, aki 37 évet dolgozott pedagógusként, ebből 25 évet vezetőként. A főiskola elvégzése után Gerlán tanított, majd a Keribe került, ahol diákjai sorozatosan értek el jó eredményeket a szakma kiváló tanulója versenyeken. Sikereket ért el a felnőttképzésben, eredményes pályázatokat készített, tartalmas emberi és szakmai kapcsolatokat épített ki és ápol. 1999-ben kiemelkedő munkáját Keridíjjal jutalmazták, pályáivének lezárásaként megérdemelten ve-



Pepó Pálné

hette át az Arany Katedra Emlékplakettet. Pedagógus Szolgálati Emlékérmeket kaptak azok a nyugdíjállományba vonuló intézményvezetők és pedagógusok, akik legalább 25 éven át oktattak, neveltek, és kiemelkedő munkát végeztek: Demeterné Vacsi Márta, Tompa-Kolozsvári Úti Óvoda (óvodavezető); Csepelényi Attila, Deák Ferenc-kollégium (igazgató); Beleznai Lászlóné, 10-es iskola; Tóth Klára, 10-es iskola; dr. Novák Pálné, 2-es iskola; Zalai Julianna, Jókai Mór-kollégium; Hrabovszki János, Kós Károly-szakképző; Petrovics Pálné, Jankay-iskola; Kuttor Gézáné, Belvárosi iskola; Markóczy Lászlóné, Penza-lakótelepi, Dr. Becsey utcai óvoda; Tóth János, Trefort-szakképző; Takács Ernőné, Trefort-szakképző; Pocsai János, Trefort-szakképző; Portik Péter, Trefort-szakképző; dr. Jelinek Lajosné, Zwack-szakképző; dr. Bereczkiné Viczián Mária, Zwack-szakképző; Pepó Pálné, Zwack-szakképző; Varjú Ferencné, Zwack-szakképző; dr. Formann István, Zwack-szakképző; dr. Bardócz Lászlóné, Erzsébethelyi iskola; Kovács Györgyné, Erzsébethelyi iskola; Verebi Istvánné, Mackó-Kuckó Óvoda; Gyeraj Jánosné, Szent-Györgyi-szakközépiskola; Szendi Istváné, Gépészeti szakközépiskola; Miklóné Lestyán Irén, Szabó Pál téri iskola; Tóth István, Bartók-szakközépiskola; Kerekes Teréz, Bartók-szakközépiskola; Feichter Erzsébet, Bartók-szakközépiskola; Banner Mária Éva, Bartók-szakközépiskola; Újházi Lászlóné, Bartók-szakközépiskola; Nagy Gabriella, Bartók-szakközépiskola; Farkas Pál Ottó, Bartók-szakközépiskola; Jaksa István, Vásárhelyi-szakközépiskola; Pándy Margit, Rózsa Ferenc Gimnázium; dr. Grin Igorné, Rózsa Ferenc Gimnázium; Balog Zsuzsanna, Szigligeti óvoda; Putnoki Erzsébet, Esély Pedagógiai Központ. Nyugdíjba vonulásuk alkalmából az önkormányzat a következő pedagógusok munkáját is a díszteremben köszönte meg: Hrabovszki Jánosné, Szent-Györgyi-szakközépiskola; dr. Bukovinszky István, Szent-Györgyi-szakközépiskola; Börner Istvánné, Gépészeti szakközépiskola; Priskin Terézia, Vásárhelyi-szakközépiskola; Sztanek István, Vásárhelyi-szakközépiskola; Veress Lajosné, Vásárhelyi-szakközépiskola.

Május 31-én a díszterem teljesen megtelt, örömdetes, hogy ilyen sok békéscsabai diák ért el kiváló eredményeket országos és nemzetközi versenyeken a legkülönfélébb kategóriákban. A szintén újabb tehetségeket felfedező csabai szinistúdiósok műsora után a polgármester méltatta azoknak a pedagógusoknak a munkáját, akik időről időre sikeresen készítenek fel diákokat a versenyekre, és a tanulók teljesítményét, akik komoly áldozatokat hoznak az eredményért. Mint mondta, a felkészüléssel járó lemondás a sikereket tekintve és hosszabb távon gondolkodva is megéri. Aki szorgalmas, maga dönthet arról, hol tanul tovább, hol szeretne dolgozni – szabadságot kap arra, hogy irányítsa az életét. Pap János a város és a szülők nevében gratulált a pedagógusoknak, hogy megtalálták, segítették a tehetséges diákokat, és gratulált a kihívások iránt nyitott, szorgalmas diákoknak, akik félretéve más csábító programokat, időt és energiát szenteltek a felkészülésre. Tekintettel a versenyek különbözőségére, a díjátadóik iskolánként szólították a diákokat és tanáraikat. Hosszú lenne felsorolni, hogy hány területen álltak meg a helyüket, és bizonyítottak a díszteremben ülők a néptáncról, szakmákon át a tantárgyi versenyekig; hány helyen hangzott el, hogy ők békéscsabai diákok. Büszkének lehetünk rájuk.

Különböző generációk kiválóságait, a tudást és a szorgalmat ünnepeltük ezen a két napon azokkal, akik ebben nagyot alakítottak. Köszönet a búcsúzóknak az átadott értékekért, a közép-generációnak a közvetítő szerepért, és a fiataloknak a folytonosság biztosításáért.

Civilek Egerben

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége szervezésében május 11. és 13. között 20 civil szervezet képviselője és a polgármesteri hivatal munkatársai szakmai tanulmányúton vettek részt Egerben. Az utazás a PHARE Access támogatásával, a Civil érdekvégyesítés Békéscsabán – civil kerekasztal megalakítása és működtetése című pályázati program keretén belül valósult meg. A résztvevők a tanulmányút során megismerhették az egri civilek tevékenységét, betekínthettek a helyi önkormányzat és civil szervezetek példaértékű együttműködésébe.

A tanulmányút résztvevői meghívást kaptak az Egri Civil Kerekasztal civil fórumára, melynek helyszíne a városháza díszterme volt. Dr. Nagy Imre, Eger polgármesterének megnyitója után Bárdos Ferenc, az Egri Civil Kerekasztal tagja, dr. Nagy Árpád, az NCA Észak-magyarországi Kollégiumának elnöke és Gál Sándor, az Egri Civil Kerekasztal tagja előadásait hallgatták meg, valamint lehetőségük volt részt venni a szekciók ülésén. A leendő békéscsabai kerekasztal megalapítói beleláthattak egy nyolc éve hatékonyan működő civil kerekasztal felépítésébe és munkájába. Egerben a helyi önkormányzat vezetői, a polgármesteri hivatal civil ügyekben érintett irodáinak vezetői, a civil referens és az egri civil szervezetek a városért példamutatóan képesek együttműködni.

Parádon a térségi civil szervezetek képviselői fogadták a békéscsabaikat, bemutatták munkájukat, hosszú távú kapcsolatok alakultak ki az együttműködésre nyitott helyi civil képviselőkkel.

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége bízik abban, hogy a hamarosan megalakuló Békéscsabai Civil Kerekasztal hasonló hatékonysággal fog működni.

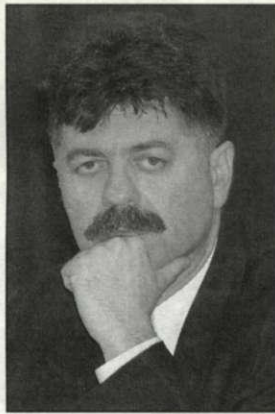


A várost gazdagítják a nemzetiségek

Az őszi esedékes kisebbségi önkormányzati választások előkészületeiről esett szó azon a múlt heti beszélgetésen a városházán, amelyen jelen volt Pap János polgármester, Kiss Gyula, a jogi és önkormányzati csoport vezetője, Bacsné Kutyej Bozsena nemzetiségi referens, valamint a román, szlovák és lengyel kisebbséghez kötődő civil szervezetek képviselői.

Pap János arról beszélt, hogy a polgármesteri hivatal technikailag felkészült a választásokra, s minden segítségét megad a nemzetiségi szervezeteknek és minden békécsabai polgárnak ahhoz, hogy őszi kisebbségi önkormányzatok alakulhassanak a városban. A polgármester szerint a legnagyobb kérdés most az, hogy felhívjuk a kisebbségekhez tartozók figyelmét a kisebbségi listára. Békécsaba múltja, története ezer szállal kötődik az itt élő kisebbségekhez, s jelenlétük, munkájuk, intézményeik sokszínűvé teszik a várost, ezért erősíteni kell őket.

A választópolgárok már megkapták azt a nyomtatványt, amelynek kitöltésével kérhetik a választói névjegyzékbe való felvételüket. Mint ismert, az Országgyűlés 2005-ben módosította a ki-



Pap János

sebbségi önkormányzati képviselők választására vonatkozó törvényeket. Ennek értelmében a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló törvényben meghatározott 13 (bolgár, cigány, görög, horvát, lengyel, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán) kisebbséghez tartozóknak lehetőségük nyílik részt venni a 2006 őszi helyi önkormányzati választásokkal egyidejűleg megtartandó települési kisebbségi önkormányzati választáson. A kisebbségi önkormányzati választást akkor tűzi ki a helyi választási bizottság, ha a településen az adott kisebbség választói névjegyzékében szereplő kisebbségi választópolgárok száma a választás kitűzésének napján eléri a 30 főt. A kisebbségi választói névjegyzékbe való felvétel 2006. június 1-jétől kezdődően július 15-én 16 óráig kérhető azon a kérelem nyomtatványon, melyet postai úton május 31-ig a választópolgárok már kézhez kaptak. A kérelmet az önkormányzat két épületében elhelyezett gyűjtőláda vagy levél útján lehet visszajuttatni (levélcím: 5601 Békéscsaba, Pf. 112).

A gyűjtőláda helye:

- Városháza, információs iroda, Szent István tér 7. fszt. 2.
- Polgármesteri hivatal, Szabadság tér 11-17. fszt., információ

Kiss Gyula tájékoztatása szerint sokan tévesen töltik/töltötték ki a nyomtatványt, de mindenkinek lehetőséget biztosítanak a hibák kijavítására (július 15-ig, mert a határidő jogvesztő), a polgármesteri hivatal munkatársai szívesen segítenek ebben. A kisebbségi választásokat egy külön erre a célra kijelölendő, a városközpontban lévő szavazóköri körben tartják.

Az előző évektől eltérően tehát csak azok a magyar állampolgárok szavazhatnak a kisebbségi választásokon, akik regisztrálták magukat. Rendkívül fontos, hogy csak olyan jelöltek indulhatnak a választásokon, akik ismerik az adott kisebbség nyelvét (ez alól kivétel a cigányság), és bírnak valamelyik nemzetiségi civil szervezet támogatását. Ezzel az „etnobilizációnak” nevezett anomáliát próbálja orvosolni a törvény.

(SZ. SZ.)

Évadzárás a színházban

Ötvenkettedik évadját zárta a közelmúltban a Békés Megyei Jókai Színház. *Konter László* igazgató-főrendező az évadot összegezve megállapította, hogy terveik megvalósultak, az előadások látogatottsága megfelelő volt. Sajnálják viszont, hogy Shakespearé Rómeó és Júlia című tragédiája színpadi baleset miatt elmaradt, ezeket az előadásokat az új évadban pótolják.

A nyári szünetben a társulat Camoletti Boldog születésnapot című vígjátékával Zalaegerszegen és Orosházán vendégszerepel, és bemutatják a Városházi Estéken is. A következő évad műsortervében Bertolt Brecht Állítsátok meg Arturo Uit című drámája, valamint Willy Russel musicalje, a Vértestvérek, Edward Albee Nem félünk a farkastól című műve szerepel, bemutatják még Camoletti vígjátékát is, valamint Kálmán Imre Bajadér című operettjét közösen a Művészház Kft.-vel. A gyermekszínházban Csukás István zenés mesedarabja, az Ágacska, valamint Békés Pál Egy kis tércene című darabja várja majd a gyermekközönséget. Lesz egy bérleten kívüli bemutató is, Paul Foster I. Erzsébet című történelmi paraboláját *Merő Béla* rendezzi meg a Vigadóban.

A társulati ülésen többen részesültek jutalomban, majd átadták a Megye Színművésze díjat *Felkai Eszternek*, *Gáspár Tibornak* és *Csomós Lajosnak*. Az ülés után búcsúztatták el a Fiala Színházművészeti Szakközépiskola negyedik hallgatóit, sikeket kívánva színházi pályafutásukhoz.

SASS ERVIN

KÖZLEMÉNY

A Békés Megyei Egészségbiztosítási Pénztár (5600 Békéscsaba, Luther u. 3.) értesíti tisztelt ügyfeleit, hogy **2006. július 1-jétől az útiköltség-térítés házipénztári kifizetése megszűnik** Békéscsabán. A továbbiakban az azonnali kifizetésre nincs lehetőség, a térítést az ügyfelek postai átutalással, az általuk megadott címre kapják meg. Megértésüket köszönjük.

Pünkösdi napló

Eső sűrű fátyola rejtette el a bérceket. A Nap csak ritkán, jószerevével szegénylősen küldött létezéséről égi jelt. A tájra opálos fényt vetett; abban láttatta a hegyi világot s a legendákat magukba záró várak romjait. Adományával azonban fukarkodott az ég. Mielőtt ugyanis a tekintet a látványban önfeledten elmerült volna, sőtét fellegek takarták el a Napot. A horizont újfényt elvesztette távolát, a táj fénytelen és szürke lett.

Valamikor a délután kései óráján lett győztese a komor fellegekkel vívott viadalnak földünk izzó csillaga, a Nap. A távolban, túl a Hargitán, szétszórtá erőtlenségében is tündöklő fényeit.

Éjszaka megint esett; csak röpké időre mutatta meg fénylő sarlóját a Hold a Hargita felett.

Pünkösöd szombatján jobbára kegyes volt az ég a csíksomlyói hegyekhez zarándokló százezrekhez. Szinte egész nap zárva volt az ég csatornája, a sok százezer magyar áhítatát semmi sem zavarta meg. A Kis- és Nagy-Somlyó által formált völgyneremben hullámozó, lelki békéjét kereső „embertenger” látványa leirhatatlanul különös volt: a látvány varázsa égi magaslatokba emelte a lelkeket. Legszármalóbban akkor, amikor „százezrek ajakán” felhangzott a magyar és a székely nép Himnusza.

A völgy akkor megtelt sok százezer ember fohászhangjával, amely átzengett a hegyen túlra is. A lélek elmerült a pillanat varázslatában, és a szívek együtt dobbantak Csíksomlyó hegyei alatt.

Másnap a Kis-Somlyó mögött megszűnt a fény: felkelt a Nap, és a fenyők túlombjain át a tájra hintette sugarát.

Pünkösöd hétfőjén szivárvány íve hajlott az égen a Hargita felett. Írisz istennő összekötötte a földet az éggel...

SZEMENYEI SÁNDOR



Nyári táborok gyermekeknek

A Békéscsaba Diáktanya Közalapítvány szervezésében:

• Góré tábor 2006

Nyári kézműves és néprajzi tábor a szélmalomnál, sok népi- és sportjátékkal. Idén 10. alkalommal szervezik meg a gyermekek körében nagyon kedvelt napközis jellegű tábort. Lovaglás, kézműves-ség, foci, méta, kincskeresés, kalyibaépítés, bográcsozás várja a gyermekeket. Pedagógus végzettségű, gyakorlott foglalkozásvezetők foglalkoznak a gyermekekkel. Természetes környezetben, természetes anyagokkal dolgoznak. A gyermekeket naponta 7.30 és 17.30 óra között várják. Részvételi díj: 1600 Ft/fő + 350 Ft/nap a háromszori étkezés. A program ideje: június 26.–július 21. Június 26-tól sportjátékos és termésházas hét; július 3-tól agyagos és szövös hét; július 10-től gyöngyös- és lovaglós hét; július 17-től bútorfestő és virágkötő hét.

• Pajta tábor

A Szlovák Tájházban (Garay u. 21.) kiváló foglalkoztató tér jött létre. A gyermekek megismerkednek a gyűjteménnyel, a kézműves-foglalkozásokon elkészíthetik azokat a tárgyakat, amelyeket a kiállításról megkedveltek. Szövés, nemezelés, agyagozás, fonás, népi ételek készítése, mesék varázslatos világa várja a gyermekeket. A program ideje: augusztus 21–25. Részvételi díj: 1500 Ft/nap + 350 Ft/nap a háromszori étkezés.

Jelentkezés: Diáktanya, Békéscsaba, Kinizsi u. 20., telefon/fax: 326-053, 06-30/456-8795, web: info@diaktanya.hu.

Az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör programajánlója:

• Camera obscura – fotótábor (július 10–15.)

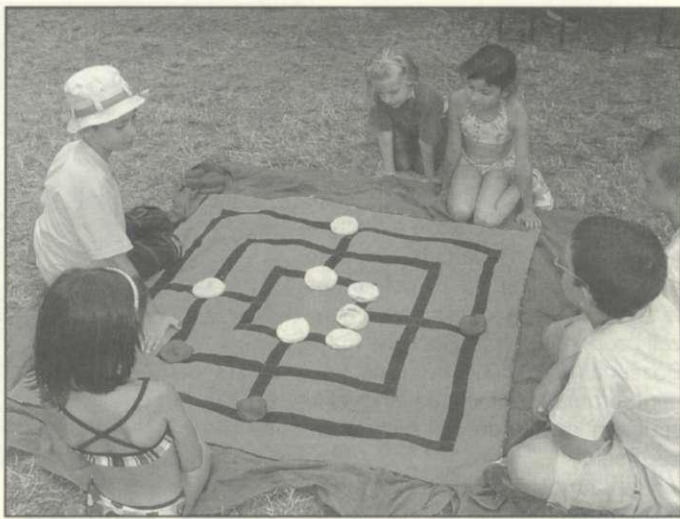
A családi és hobbitótok készítésén túl felmerülő igény kielégítése a művészibb, komolyabb tudást kívánó képek elkészítésének segítése a cél. A táborban digitális és hagyományos képeket egyaránt készítenek a résztvevők. 12–18 éves jelentkezőket várnak. Részvételi díj: a jelentkezők létszámától függően alakul. A program helye: Ifi-ház. Információ: 449-222, e-mail: szervezes@ifihaz.hu.

• Megyei színjátszó tábor (július 31.–augusztus 6.)

A színjátszás iránt aktívan érdeklődő fiatalok jelentkezését várják a megye egész területéről. A hét folyamán a gyerekek megismerkednek a színpadi tánc, a színészmesterség alapjaival. Részt vesznek ének- és beszédművelés-órákon. Általános és középiskolások jelentkezését várják. Részvételi díj: 8000 Ft/fő. Kapcsolattartó: Varga Anna, telefon: 449/222, e-mail: info@szinistudio.hu.

• Mesetábor (június 26–30.)

Az óvodás és kisiskolás gyermekek számára szervezett napközis táborban a magyar népmesék csodálatos világa adja azt a közeget, melyben pozitív értékre irányuló, értékteremtő tevékenységre ösztönző, a gyereki képzeletre építő programot alkotnak együtt a gyer-



mekekkel. Részvételi díj: 10 000 Ft/fő. A program helye: Munkácsy Mihály Emlékház, Ifjúsági Ház. Kapcsolattartó: Zsótér Mária, telefon: 449-222, e-mail: patent@nap-szam.hu.

• MoKéT, Modern kézműves tábor (július 3–7.)

Az Ifi-ház 2006-ban hatodik alkalommal hirdeti meg népszerű kézműves táborát. A napközis jellegű foglalkozásokon a gyerekek szak-képzett animátorok segítségével sajátítják el a modern kézművesség alapjait. Általános iskolás gyerekeket várnak. Részvételi díj: 7500 Ft/fő. A program helye: Ifjúsági Ház. Kapcsolattartó: Kecskeméti Judit, telefon: 449-222, 06-20/553-0383, e-mail: ifihaz@bekesnet.hu.

• „Örökségünk órei” tábor (június 26.–július 1.)

Művészettörténeti és helytörténeti tábor. Békéscsaba nevezetes épületeinek a gyűjteményeinek megismerése játékos formában. Jelentkezni lehet: 10–14 éves korig. Részvételi díj: 3000 Ft/fő. A program helye: Munkácsy Mihály Múzeum. Kapcsolattartó: Mészáros Zsuzsa, e-mail: munkacsyhaz@globonet.hu.

A Doboz-szanazugi Ifjúsági Üdülőközpont tábora (Doboz-Szanazug, Körösjobbpart 63):

• **Történelmi tábor** a Csaba Lovas Íjász Kör sportoktatóinak vezetésével július 3–8-ig, hétfőtől szombatiig (6 nap, 5 éj). Program: ismerkedés a történelmi íjászattal, az ahhoz kapcsolódó életmód, viseletek, fegyvertörténet bemutatása, kézművesség gyakoroltatása. Foglalkozások: íjászat délelőtt és délután, szabadidős programok, kirándulás. Szállás: kőházban és jurtában. Étkezés: naponta háromszor. Részvételi díj: 19 200 Ft. Információ: Vincze Mária, 441-060.

• **Kíváncsiskodó tábor** július 3–8-ig, hétfőtől szombatiig (6 nap, 5 éj). Program: barangolás erdőn, mezőn, folyóparton, településen. A környékünkön lévő számos természeti és történelmi érdekesség megismerése. Szállás: kőházakban. Étkezés: naponta háromszor. Részvételi díj: 13 200 Ft. Információ: Vincze Mária, 441-060.

Sosevolt cirkusz

Nem tudom, hogy az egykori, nagy békéscsabai bábjátékos, Lenkefi Konrád mit szólna ahhoz a bábjátszási technikához, amely (gondolva, hogy az a modern) ugyancsak tért hódít manapság. Hogy miről van szó? Leegyszerűsítve arról, hogy a bábszínházban nem a bábuk a fontosak, hanem a játszó személyek. Emlékszem, Lenkefinak sem tetszett ez az előtérbe nyomulás, egész művészi világa máshonnan indult és másfelé tartott, az ő bábszínháza a bábuk színháza volt. Aztán jöttek a világszerte „újítók”, a bábukat mozgató játszó kiléptek a paravánok mögül, és közvetlen részt kértek a tapsból. Mondják, bármiféle technikai körülmény mellékes lehet (vagy inkább elfogadható), ha az a cél, a gyermekközönség szórakoztatását maradéktalanul teljesíti.

Részben ezen az úton jár a nemrég alakult Békés Megyei Napsugár Bábszínház, csak éppen (előadásai között) arra gondol a vendégnéző, hogy ez inkább pantomimjáték, amelyben alkalmasint bábuk is szerepelnek. Mint

a Napsugár harmadik bemutatóján, a Sosevolt cirkuszban. Persze van ebben a játékban stíluskeveredés is (ami nem baj!), mert a két pantomimus, *Csортán Zsóka* és *Soós Emőke* nemcsak eljátszsa, el is mondja a tudnivalókat, ami lényegében annyi, hogy álmognak egy sosevolt cirkuszt és egy búcsúelőadást világszám bábokkal, akik statiszták inkább, mint szereplők.

A lelkes és tehetséges játékkal végül is semmi baj. Ha elfogadjuk, hogy most ez a fajta bábszínház a posztmodern, vagy inkább a trendi, akkor tényleg semmi baj, a divatnak hódolni kell. Csak ha (mondjuk) Vitéz László odacsapott, vagy Lenkefi Konrád Hüvelyk Matyija bővílte a közönséget, akkor a tapsoló, viháncoló gyerekekreg valami furcsát is vitt magával az előadás után, amit okos bácsik és nénik *katarzisz*nak neveznek.

A Sosevolt cirkusz tényleg csak egy álom, sziporkázóan szép álom, apró, pici, bravúrosan megjeleníthető történetekkel Meridián műlovarnótól Potyondi bohócig, aki folyton csak sír, de nem nagyon tudni, hogy miért.

Azért jókedvű ötven perc volt a Balassiban a *Bartal Kiss Rita* rendezésében előadott Sosevolt cirkusz, látható, hogy bábszínházunk az igazi önmagát keresi. A remény, hogy rátalál, azt hiszem, nem lehet kétséges.

Nakrátko

● 11. mája 2006 usporiadala Čabianska organizácia Slovákov na športovom ihrisku slovenskej školy stretnutie materských škôl, kde sa učia deti aj po slovensky. Na ich stretnutí sa deti veľmi dobre cítili.



● 24. mája t. r. zasadalo Valné zhromaždenie Čabianskej organizácie Slovákov. Členovia zhromaždenia si vypočuli referát o hospodárení a verejnoprospešných prácach za rok 2005 v podaní Anny Ištvánovej. Medzi inými hovorili aj o otázkach a úlohách pred blížiacimi sa menšinovými voľbami.

● Grafik, žijúci v našom meste, Tibor Moskál sa v týchto dňoch predstavuje vo Vlastivednom múzeu v Trebišove na Slovensku. Spoločná akcia trebišovského múzea a čabianskej Jankahy galérie sa uskutočnila v rámci stretnutia múzeí. Účastníkov stretnutia prijal aj primátor Trebišova Dušan Poľacký.

● 7. júna odovzdala verejnosti slovenská menšinová samospráva nášho mesta spoločenskej miestnosti v Slovenskom oblastnom dome.



● Je už tradíciou, že slovenská menšinová samospráva nášho mesta pri príležitosti Dňa učiteľov pohostí aktívnych učiteľov slovenčiny, a samozrejme aj učiteľov na dôchodku. Nebolo to inak ani 8. júna, keď vo Slovenskom oblastnom dome privítali učiteľov v novej sále, kde učiteľom žiaci slovenskej školy predviedli krátky program a potom dostali malé prekvapenie od členov slovenskej menšinovej samosprávy.

Redaktorka: NATÁLIA MURVAIOVÁ LOPUSNÁ

Ján Valaštan-Dolinský

Výskumný ústav Slovákov v Maďarsku sa vždy snaží, aby vo svojom už viacročnom seriále pod názvom: „Z pohľadu vedy“ oboznámil Slovákov, žijúcich v našom meste, s osobnosťami, ktoré sú významné v niektorej oblasti slovenského umenia. Nebolo to inak ani 31. mája 2006, keď sme prišli do Domu slovenskej kultúry, aby sme si vypočuli prednášku Ing. Jána Jančovica, ktorý hovoril o životnej dráhe Jána Valaššana-Dolinského. Pred prednáškou Michal Lászik, predseda Čabianskej organizácie Slovákov, láskavými slovami privítal každého prítomného a odovzdal „slovo“ žiačke Tímei Tejesovej a pani učiteľke Ildike Ocvoszkej zo slovenskej školy, aby predviedli svoj program. Bolo pre nás prekvapením, že v krátkom programe sme si mohli vypočuť také slovenské piesne, ktoré pozbieral umelec Ján Valašstan-Dolinský.

Po piesňach sa ujal slova Ján Gomboš, spolupracovník Výskumného ústavu, a niekoľkými slovami nám predstavil prednášateľa, publicistu z Nitry, Ing. Jána Jančovica. Dozvedeli sme sa, že je rodákom z Novohradu. V Nitre vyštudoval ekonomiu poľnohospodárstva a v Bratislave žurnalistiku.

Pán Ján Janovič hovoril o živote zberateľa ľudových piesní, ktorý pochádzal z nášho mesta a v Arade si osvojil základy hudobného umenia. Krátku dobu pracoval ako výpomocný učiteľ v evanjelickej škole v Telekgerendáši. Počas svojho života býval na viacerých miestach, ale všade, na každom jeho pôsobisku, usilovne popisoval ľudové piesne danej oblasti.

Po zaujímavej prednáške Dr. Alžbeta Homoková-Uhrinová riaditeľka Výskumného ústavu Slovákov v Maďarsku, poďakovala za zaujímavú prednášku a povedala prednášateľovi, že v blízkej budúcnosti chystajú vydať publikáciu o významných Slovákoch v Maďarsku, a aj túto prednášku čakajú do publikácie.



Zo školských lavíc do života II.

Celoštátnu súťaž pre tri vekové kategórie (základné, stredné a vysoké školy) druhýkrát vypísal Výskumný ústav Slovákov Maďarsku.

Prihlásilo sa 30 žiakov, z toho 7 z Békešskej Čaby. Odovzdaných bolo 12 prác zo základnej školy, 9 zo strednej školy, 4 v kategórii vysokej školy.

Slávnostné vyhodnotenie sa uskutočnilo 5. mája 2006 v Dome slovenskej kultúry v Békešskej Čabe. Už samotné čítanie prác nám prezradil, že sme získali veľmi cenný materiál, ale prezentácia prác bola ešte pozoruhodnejšia.

Pre vedecký výskum je každá práca cenná, ale komisia vyzdvihla tých najlepších. Prvoradým hľadiskom hodnotenia bolo okrem formálnej stránky a kvality prezentácie to, nakoľko sa podarilo zachytiť vzťah školy a absolventa v súvislosti so slovenskou kultúrou, jazykom a identitou.

V kategórii stredných škôl získala 1. miesto Nataša Kókaiová, Békešská Čaba, študentku pripravovala Zuzana Benková. 2. miesto získal Róbert Galát, Békešská Čaba, pripravovala ho Mária Ištvánová. Gratulujeme oceneným a ďakujeme organizátorom.

ALEXANDER TÓTH

Jaminai polgárőrök

A Jaminai Polgárőr-egyesület megtartotta tisztújító éves közgyűlését. Az egyesület tagjai újra bizalmat szavaztak a jelenlegi elnöknek, Breznyik Andrásnak. A 2005-ös évben is a vagyon elleni bűncselekmények és a közterületen történő rendezavarások csökkentése érdekében dolgoztunk pozitívan elsősorban közvetlen környezetünk, Jamina nyugalmáért. Az egyesület taglétszáma 24 fő, az elmúlt évben összesen 4365 órát töltöttük szolgálatban autóval, gyalog vagy motorkerékpáron. 435 000 forintból gazdálkodtunk, amelyből 350 000 forintot az önkormányzattól, 50 000 forintot Tóth Mihály képviselő úrtól kaptunk, a maradék tagdíjakból és a Szegedi Posta jóvoltából jött össze. Tevékenységünk kiterjed a városi szinten folyó rendezvények biztosításán túl különböző családi, intézményi rendezvények, például ballagás és bálók biztosítására is. Továbbra is várjuk a lakosság felkérését rendezvények biztosítására a következő egyesületi telefonszámon: 06-70/779-3426.

BÉKÉSCSABA JAMINAI POLGÁRŐR EGYESÜLET

Flóbertfegyverek tartása

A korábban engedély nélkül tartott flóbertfegyverek további tartását a 2004. évi XXIV. törvény és a 253/2004. (VIII. 31.) számú kormányrendelet engedélykötelessé tette. Tartásukra a 118/2005. (VI. 27.) számú kormányrendelettel meghosszabbított határidőig, legkésőbb **2006. június 30-ig** engedélyt kell kérni. Ezt követően a flóbertfegyver engedély nélküli tartása miatt a tulajdonos „visszaélés löfegyverrel vagy lőszerezellel” büntett elkövetése miatt vonható felelősségre. A kérelmet a lakóhely szerint illetékes rendőrkapitányság igazgatásrendészeti osztályán kell benyújtani. A visszavonásig érvényes engedély igazgatási szolgáltatási díja 2000 Ft, melyet csekken kell befizetni a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság számlájára. Kérelmi űrlap és csekk bármely rendőrkapitányságon beszerezhető, illetve a kérelmi űrlap letölthető a www.rendorseg.hu honlapról (letölthető dokumentumok menü: fegyverengedélyek: természetes személy fegyverkérelme). A kérelem benyújtásakor be kell mutatni a fegyver műszaki szemléjének tanúsítványát, melyet a Polgári Kézilőfegyver- és Lőszervizsgáló Kft. (1031 Budapest III., Gyöngyös u. 6., telefon: 06-1/347-6030) állít ki. A kft. az egyedi azonosítási számmal nem rendelkező flóbertfegyvert a szemle során beszámozza. A szemle díja 1000 Ft. A vizsgálatra történő bemutatással megbízható 18. életévét betöltött személy, illetve engedéllyel rendelkező fegyverkereskedő, fegyverjavító. Amennyiben a tulajdonos az engedélyt nem kívánja kiváltani, a fegyvert a rendőrséghez 2006. június 30-ig jogkövetkezmények nélkül beszolgáltatathatja.

Sajtófotó-pályázat

Témája: magyarországi katasztrófák, veszélyhelyzetek, mentés, küzdelem.

A pályázaton hivatásos és amatőr fotósok vehetnek részt, pályázni egyénileg lehet. A pályázónak először online nevezési lapot kell kitölteni, mely a www.katasztrofavedelem.hu weboldalon érhető el.

Pályázati kategóriák:

I. Hírkép; II. Képriport (2-8 kép); III. Emberábrázolás

A pályaműveket az alábbi címre kell eljuttatni: BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság, Civilkapcsolatok és Kommunikációs Főosztály, 1149 Budapest, Mogyoródi út 43.

Beküldési határidő: 2006. augusztus 15.

Eredményhirdetésre és a díjak átadására a katasztrófák csökkentésének világnapján, október 11-én kerül sor. A zsűrinek joga van a képriportokat megbontania. A pályázat kiírójának joga van díjat visszatartania, illetve megosztania.

További információk, kontaktszemély:

Oroszi Judit, telefon: 06-1-469-4154.



EU vonal
06 80 38 2004

www.euvonal.hu

Mindenkinek van kérdése.

Érdeklí,

- hogyan tanulhat nyelvet az EU tagállamaiban?
- hogy mennyit kell fizetnie, ha a nyaralásból hazatelefonál?
- hogyan kaphatja vissza a jegy árát, ha késett a repülőgépe?
- hogy milyen minőségű vizet iszik?
- mennyi mezőgazdasági támogatást kaphat?
- hogyan kaphatja vissza a pénzt, ha hibás árut vásárolt?
- hogy milyen lehetőségei vannak a civil szervezeteknek?

Nekünk van válaszunk.

Az Európai Unió életünk számos területén jelen van, még ha nem is gondolnánk. Uniós állampolgárként a többi tagállamban tanulhatunk, elfogadják jogosítványunkat és sok esetben diplománkat is. Egyszer több EU-s támogatás vehető igénybe a gazdaság minden területén, és a vállalkozások korlátozás nélkül beléphetnek az óriási lehetőségeket rejtő európai piacra. Az EU támogatja a csatornák építését, vizeink minőségének javítását, és olyan ügyekben is védi a fogyasztók érdekeit, mint az árucikk biztonsága, a szavazási idő meghosszabbítása, a nemzetközi telefondíjak féken tartása, vagy késés esetén a repülőtársaságok kártérítési kötelezettsége.

Az információ karnyújtásnyira van Öntől. Az EU vonal információt nyújt azokról a kérdésekről, amelyek mindenkit érinthetnek.

Ingyenesen hívható telefonszámunkon (06 80 38 2004) minden hétköznap 8–18 óráig, de e-mailben (info@euvonal.hu) és az EU vonal honlapján (www.euvonal.hu) hétfőig is várjuk az érdeklődők kérdéseit.

Készült a Miniszterelnöki Hivatal megbízásából.

S.O.S. TELEFONOS LELKISEGÉLY-SZOLGÁLAT

Ingyenesen hívható
(vezetékes telefonról)
a nap 24 órájában.

441-300

További elérhetőségeink:

E-mail: sos.lelkisegely@axelero.hu
Levélcíme: 5601 Békéscsaba, Pf. 305

S.O.S. TINI TELEFONOS LELKISEGÉLY-SZOLGÁLAT

Várjuk hívásokat iskolai
napokon 16.30–19.30 óráig a

447-750-es

telefonszámon.

A hívás vezetékes telefonról INGYENES!

Írhat is nekünk a következő címekre:
sos.lelkisegely@axelero.hu vagy
5601 Békéscsaba, Pf. 305

ZÖLD SZÁM: 06-80/922-008

TISZTELT CSABAIK!

A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenetrögzítőn bárki elmondhatja – maximum 2 percben – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

MOZIMŰSOR

2006. június 15–28.



Június 15–21-ig

14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 10.00 és 11.00,

június 22–28-ig

14.30, 15.30, 17.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 10.00 és 11.00 órakor:
VERDÁK ●
(szinkronizált amerikai animációs film)
VILÁGPREMIER!

Június 15–28-ig

21.00 órakor:
SZIKLÁK SZEME ●
(amerikai horror)

Június 15–21-ig

19.00 órakor:
AZ ELTAKARÍTÓ ●
(angol vígjáték)

Június 15–21-ig

15.00, 21.00

június 22–28-ig

17.15 és 19.30 órakor:
MARADJ ●
(amerikai pszichothriller) ART-kártya!

Június 15–21-ig

17.15 és 20.30 órakor:
CAPOTE ●
(amerikai-kanadai filmdráma)

Június 15–21-ig

16.00, 18.15 és 19.30 órakor:
ANTHONY ZIMMER ●
(francia thriller) ART-kártya!

Június 22–28-ig

16.45, 18.45 és 20.45 órakor:
POSEIDON ●
(amerikai akciófilm) PREMIER!

Június 22–28-ig

15.00 és 20.45 órakor:
ISMERETLEN HÍVÁS ●
(amerikai horror)

Június 22–28-ig

16.30 és 19.00 órakor:
KEDVES WENDY ●
(dán-francia filmdráma) ART-kártya!

A filmek kezdési időpontja módosulhat.
Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön
az 524-500-as telefonszámon!

● Korhatár nélkül megtekinthető!

12 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

16 16 éven aluliak számára nem ajánlott!

18 18 éven aluliak számára nem ajánlott!



2006. JÚNIUSI AKCIÓ A KÉSZLETIG!

– 3 részes, 400 gr-os
merinói birkagyapjú garnitúra.....29 900 Ft

1-et fizet, 2-t vihet:

– 2 db csíkos mintás merinói báránygyapjú garnitúra.....89 900 Ft
1 db garnitúrába tartozik: takaró 130 x 200 cm,
derékalj 90 x 200 cm és párna 80 x 40 cm

Pihentető alvást biztosító:

– egészségügyi vákuummatrac.....53 000 Ft-tól
minden matrachoz (80, 90 x 200 cm)
ajándék aloe verával kezelt nyári takaró

Nézzon be hozzánk! Igazán megéri!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Telefon: 442-967
A Tesco Áruház üzletsorán • Telefon: 453-943

IV. Családi zeneszerzői est

Június 16-án, pénteken 19 órától a városháza dísztermében negyedik alkalommal rendeznek családi zeneszerzői estet. A bemutatkozó zeneszerzők Kerekes Farkas László (nagyapa), Kerekes Péter Csaba (a fia) és Berta István György (az unoka). Az esten megnyitóbeszédet mond Csajányi Melinda, a Bartók Béla-szakközépiskola igazgatója, közreműködnek a zeneiskola tanárai és növendékei. Minden érdeklődőt szeretettel várnak, a belépés díjtalan.



Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- **Június 16., péntek 21 óra:** Ír zenei est a Casinóban. A belépés díjtalan!
- **Június 19–23.:** Tánctábor a Darida Táncszínház szervezésében.
- **Június 22., csütörtök 18 óra:** VI. Csabai Szalon – helyi képzőművészek (eladásra is szánt) alkotásaiból válogatott kiállítás megnyitója az Art Caffében
- **Június 23., péntek 17 óra:** Hozz egy verset! – fedezzük fel együtt, hogyan kapcsolódik a költészet mindennapi életünkhöz (az Egyensúly Szabadidőklub programja). 21.00 óra: Song-Song-koncert a Casinóban. A belépés díjtalan!
- **Június 24., szombat 16–24 óráig:** Múzeumok éjszakája a Munkácsy Mihály Emlékházban. 16 óra: játszóház gyerekeknek: boszorkány és lampionok készítése, arcfestés; 18 óra: Tüzes spanyol dalest – Huszár Anita énekművésznő koncertje; 19 óra: Szentivánéji Casino felhőteknek: szimultán sakk, kártyajátékok bemutatója. Tréfás kártyavetés, jósda a ház több termében, udvarán. Sétakocsikázás a GyeraJ Lovasklubbal a város nevezetességeinek megtekintésére. Meleg ételek, grillparti, márkás borok kóstolója egész éjjel az udvaron. Óránként tárlatvezetések az emlékház kiállításainak megtekintésére. 20.45 óra: Vándorfi László: Paraszt Dekameron – pajzán népi játék két részben (csak 16 éven felülieknek!), a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház előadása. Az előadás szünetében és azt követően tűzsonglőrök szórakoztatják a közönséget. 21 óra: Divatszínház: „Piknik” – társasági divat a 19. századtól napjainkig a Nívó Divat-team közreműködésével. 23 óra: Lampionos vízi felvonulás az Élővíz-csatornán. 24 óra: Tűzshow – a Salamon Family műsora – zsonglőrműtávirányok, tűzfúvás, tűzgrás.

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A

BékésNet
INTERNET



XEROX

GYORSNYOMDA

XEROX

» Új szolgáltatásunk:

Fekete-fehér
digitális nyomtatás és másolás
A0-s méretben
Xerox mérnöki rendszerrel, hajtogatógéppel.

Békéscsaba, Munkácsy u. 2. (a fogászattal szemben)
Telefon: 547-600 • Fax: 547-601
Mobil: 06-30/6868-753
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18, szombaton 8-12 óráig
E-mail: gyorsnyomda@gyorsnyomda.com
Weboldal: www.gyorsnyomda.com



NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, Minden NAP kapcsolódj rá!
Andrássy út 79-81.

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!
Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjsomagok, weboldal-üzemeltetés
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

Egyensúly Szabadidő Klub

5600 BÉKÉSCSABA, DERKOVITS SOR 2.
ADÓSZÁM: 18387452-1-04

2005. évi összes bevétele: 836 003 Ft,
2005. évi pozitív eredménye: 383 355 Ft,

melyet 2006. évben a klub további
közhasznú tevékenységek finanszírozására fordít.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
pályázati úton kívánja értékesíteni
a tulajdonában lévő

Békéscsaba, Tánacsics utca-Tompa utca
városrészen elhelyezkedő Erzsébet lakópark III. ütemének
közművesített építési telkeit.

A felépítendő hat társasház helyrajzi száma, területe,
a lakások száma:

- 8912/4 helyrajzi számú, 587 m² területű ingatlanon, 4 lakás
- 8912/5 helyrajzi számú, 303 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/6 helyrajzi számú, 246 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/7 helyrajzi számú, 91 m² területű ingatlanon, 1 lakás
- 8912/8 helyrajzi számú, 619 m² területű ingatlanon, 3 lakás
- 8912/9 helyrajzi számú, 181 m² területű ingatlanon, 2 lakás

A telkeken kertvárosi jellegű beépítés valósítható meg a terület változó (átlagosan 50%-os) beépítettségével. A telkek teljes közmű-ellátással kiépítettek (víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna, közvilágítás, szilárd burkolatú út) oly módon, hogy telkenként a közvetlen közműcsatlakozások biztosítva vannak. A telkek építési munkálatokra teljesen előkészítettek, tereprendezést nem igényelnek.

Az építési telkek eladási ára: 6720 Ft/m² (5600 Ft + 1120 Ft áfa)

A pályázat benyújtásának határideje: 2006. október 10.

Az elbírálás várható időpontja: folyamatos, legkésőbb
a 2006. októberi közgyűlésen.

A pályázat benyújtásának, a formanyomtatvány igénylésének helye:
Polgármesteri hivatal, stratégiai-fejlesztési osztály
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.,
I. emelet 142-es iroda
Telefonszám: 452-252/1424-es mellék

A pályázati formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.



START

rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

A JÓKAI MÓR KÖZÉPISKOLAI KOLLÉGIUM

(5600 BÉKÉSCSABA, GYULAI ÚT 9.)

pályázatot hirdet | **2 fő kollégiumi nevelőtanár állás betöltésére.**

Pályázati feltételek: szakirányú egyetemi vagy pedagógia szakos főiskolai végzettség. Előny: matematika-számítástechnika szak. A pályázathoz csatolni kell a részletes szakmai önéletrajzot és az iskolai végzettséget igazoló dokumentumok másolatát. A pályázat benyújtásának helye: Jókai Mór Középfiskolai Kollégium, Békéscsaba, Gyulai út 9., Horváth Mihály igazgató. Az állás betöltésének ideje: 2006. augusztus 15.

School of Business Üzleti Szakközépiskola



Érettségizettek számára nyújt felsőfokú OKJ-s szakmai képzést, nappali tagozatos iskolarendszerű képzésben. Első szakképzés 23 éves kor alatt tandíjmentes. Kollégium biztosított.

• Gazdasági informatikus

- Gazdálkodási menedzserasszisztens (informatikai szakon)
- Számviteli szakügyintéző • Újságíró • Vámügyintéző

Jelentkezés helye: Békéscsaba, Szabó Dezső u. 54.

Érdeklődni lehet a 66/443-282 vagy az 529-540 telefonszámokon.

e-mail: nora@sob.hu • www.sob.hu

Az ESÉLY PEDAGÓGIAI KÖZPONT

NEVELÉSI TANÁCSADÓJÁBA

1 fő óvodapedagógus-
gyógypedagógus
végzettségű
munkatársat keres

2006. szeptember 1-jétől.

Jelentkezési és pályázatleadási határidő: június 20., Duray Miklósné igazgatónál, telefon: 328-064.

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozai út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát
Épülettakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)



AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítós
üvegcserék ügyintézése

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat
ÁLLANDÓ 24 órás
MEGYEI ÜGYELETÉNEK
új száma:
447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.
Telefon: 447-897 és 327-585
Mobil: 06-20/9464-064



NYÁR LESŐ!

100-400 000*



* További részletekről érdeklődjön kereskedéseinkben!

Ankers Kft. Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233

EGYHETES SZUPERINTENZÍV TANFOLYAMOT INDÍTUNK!



POZSÁR Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



NE KERESSE MÁSHOL!

**ILYEN EREDMÉNYES ÉS GYORS TANFOLYAMOT
ÚGYSEM TALÁL!**

Tanfolyamindítás: 2006. június 19-én, 8 óraker
Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett)!

Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI

a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

**A TANDÍJ ÉS A VIZSGADÍJ 30%-ÁNAK VISSZAIGÉNYLÉSE ESETÉN
ÁRAINK RENDKÍVÜL KEDVEZŐEK:**

Sm (moped)	41 600 Ft	B (személygépkocsi)	74 650 Ft
A1 (motorkerékpár)	48 680 Ft	C (tehergépkocsi)	116 340 Ft
Ak (motorkerékpár)	51 060 Ft	E (nehézpótkocsi)	62 258 Ft
A (motorkerékpár)	66 250 Ft	D (autóbusz)	111 797 Ft

(az áraink mindent tartalmaznak: orvosi, elmélet, gyakorlat, eu, vizsga)

MI MINDANTANNYAN SZÁMÍTUNK ÖNÖKRE!

POZSÁR JÓZSEFNÉ	ügyvezető igazgató	20/912-7057
POZSÁR JÓZSEF	iskolavezető, KRESZ	20/364-8797
BOKOR GYULA	Volkswagen Polo	20/464-7564
DUNA ANDRÁS	Seat Ibiza	70/942-6142
DUNA ZSOLT	Volkswagen Polo	30/279-5490
FÖLDI BÉLA	Volkswagen Polo	20/805-3717
GYULAVÁRI PÁL	Nissan Almera	30/475-8303
IŐ. GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/218-8975
KRIZSÁN JÁNOS	Volkswagen Polo	20/920-6548
MALATYINSZKI GYÖNGYI	Suzuki Swift	20/322-4908
PÁL ISTVÁN	Citroën Xsara	30/374-9331
POZSÁR ZSOLT	Peugeot 206	20/519-8399
SZABÓ KRISZTIÁN	Audi 80	20/382-3706
VARGA LAJOS	FIAT Punto	30/245-9730
ZOLNAI SÁNDOR	Seat Cordoba	70/542-9869
FEHÉR ISTVÁN	Elmélet (szerk. ism.)	20/448-9712
GÁL JÓZSEF	Iveco (tehergépkocsi)	30/653-6280
UHRIN RÓBERT	Iveco (tehergépkocsi)	20/574-8626

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- **A Bartók Béla úton II. emeleti, egyedi gázos, felújított lakás eladó.** Telefon: 06-20/886-2821.
- **Belvárosi, egyszobás, egyedi, téglablokkos lakás eladó.** Telefon: 06-30/389-6948.
- **A Penza-ltp 1. szám alatt első emeleti, 2 szobás lakás eladó.** Érdeklődni a 06-70/510-4860 telefonszámon lehet.
- **Garázs a Lencsésin eladó.** Telefon: 06-30/3491-842.
- **A Lencsésin lakás eladó.** Érdeklődni: 630-579.
- **Budapesten, a XI. kerületben, az Andor utcában 50 m²-es, üres lakás kiadó.** Tel.: 06-30/519-4264, 16 óra után.
- **A LARESZ ingatlaniroda 15 M Ft-ig ingatlanokat keres ügyfelei részére.** Békéscsaba, Luther u. 7/3. Tel.: 445-456, 06-30/683-3630, 06-70/522-8086.
- **A Kazinczy-ltp. 30. szám alatt III. emeleti, 57 m²-es, erkélyes, 2 szobás, egyedi, téglablokkos lakás eladó.** Irányár: 7,7 M Ft. Telefon: 06-70/368-4786.
- **A belvárosban, 3 szoba + étkezős, 83 m²-es, III. emeleti egyedi lakás eladó.** Telefon: 06-30/349-1842.
- **A Lencsési elején 2 szobás, III. emeleti, téglablokkos, erkélyes lakás eladó.** Tel.: 06-30/349-1842.
- **Garázs a Lencsési kanyarban eladó.** Telefon: 06-30/349-1842.
- **Hobbikert eladó Fényesen 200 ezer Ft-ért.** Telefon: 328-946.

SZOLGÁLTATÁS

- **Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatzfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom.** Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatzfestés.** Marik István, Tavasz u. 83. Tel.: 437-895, 06-30/275-7263.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás.** Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/359-8560.
- **Hűtők, fagyasztók javítása.** Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt. Telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- **Horvátországban 4-6 fő részére jól felszerelt apartman kiadó.** Telefon: 06-20/9237-447.
- **Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szűnyogháló szerelése, javítása, kulcsmásolás: Lencsési út 42.** Tel.: 06-30/233-4550, 636-135.
- **Csempézést, hidegburkolást vállalok.** Sipos Mihály, telefon: 06-30/273-3191.
- **Személyi edzés** www.czegeny.uw.hu. Telefon: 06-30/3033-152.

- **Utánfutó kölcsönzése a Lencsésin.** Dobos I. u. 20., tel.: 06-70/335-7584, 06-30/233-4550, 636-135.
- **Kft.-k, bt.-k, kkt.-k és egyéni vállalkozók, figyelem!** Tapasztalt regisztrált könyvelők vállalják az ön könyvelését, és ügyviteli tanácsadással segítik munkáját. Telefon: 06-20/424-7187.
- **Sövénynyírást, fűkaszalást vállalkozók házaknál.** Telefon: 06-70/332-4250.
- **DVD-k, hifik, házimozik javítása.** Telefon: 06-30/626-3857.
- **Műanyag nyílászárók, redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző, hevederzár, kulcsmásolás.** Üzletek: Békéscsaba, Sás köz 6., Munkácsy u. 2. Telefon: 457-828, 06-70/2110-961.
- **Ajtók, ablakok gyártása egyedi méretre, igényes kivitelben, akár részletre is!** Tel.: 06-30/372-1160.
- **Kapuk, kerítések, előtetők, térelválasztók gyártása helyszíni szereléssel.** Telefon: 06-30/9258-164.
- **Komplett gipszkartonszerelés, dekoráció garanciával.** SYLWEST Bt., tel.: 06-20/993-9165.
- **Automata mosógépek javítása.** Kiszállítás hétvégén is. Telefon: 06-30/304-4622, 454-561.

OKTATÁS

- **Angolnyelv-oktatás.** Tel.: 06-30/345-9237.
- **Matematikából pótvizsgára, póttéttségire felkészítés középiskolásoknak.** Tel.: 06-30/855-7105.

MUNKA

- **Ingyenértékesítő magas keresettel munkatársakat keres, nem ügynöki munkára.** Tel.: 06-30/687-8627, 06-30/640-1180.

EGYÉB

- **Erdélyi buszos kirándulásunk szabad helyeire jelentkezésük várunk.** Tel.: 06-70/334-0841.
- **Mi akadályoz abban, hogy megtaláljam/megtartsam a páromat?** – önismereti etűdök július 8-9-én (szombat-vasárnap), 9-18 óráig Novák Magdolna és Budai Tiborné pszichodráma-asszisztensek vezetésével. Jelentkezni a 06-30/3700-881 és a 06-70/7735-690 telefonszámokon lehet.
- **Cserépkályha eladó:** Illyés Gyula u. 14.
- **Horgászcsónak, 450 x 150 cm-es, eladó.** Irányár: 70 000 Ft. Telefon: 06-20/241-1222.
- **Mélyhűtőláda eladó.** Telefon: 06-20/537-3292.
- **Konvektorok jó állapotban eladók.** Tel.: 06-20/560-2416.

„Elvégeztetett...”

Június 11-én, Szentháromság vasárnapján ünnepélyes istentisztelet keretében szentelték fel az evangélikus nagytemplom új oltárképét, Szeverényi Mihály alkotását. „Elvégeztetett...” (Jn 19,30) – ahogy Gáncs Péter püspöktől hallhattuk, sokan félreértik Jézus utolsó szavát a kereszten. Ez nem a haldokló ember minden feladó, végső vereségét beismerő rezignált sóhaja. Ellenkezőleg! Az oltárkép címéül választott ige a célszalagot átszakító nyertes győzelmi kiáltása: Isten embermentő megváltói műve beteljesedett, célba ért. Szeverényi Mihály alkotása láttatja Jézus kereszthalálát, a múltat, egyben ablakot nyit a jövő világhosszára.

Az új oltárkép felszenteléséig vezető útról Németh Mihály igazgató lelkész adott átfogó tájékoztatást lapunknak. 1822. augusztus 23-án Uhrin András lelkész Pesten járt, megbízta Leonhardt Landau festőművészt (1790–1868), a rajztanoda tanárát oltárkép készítésével. 1824. június 29-én fényes ünnepeléssel szentelték fel és vették használatba a templomot az oltárképpel. A keresztre feszített Krisztust ábrázoló, 276 x 119 centiméteres oltárkép kibírta a természet és 176 év történelmi viharait, de 2000. augusztus 4-én ismeretlen tettesek betörték, és vandál módon, előbb vágva, majd keretéből kitépve ellopták a templomból. A gyülekezet gyászévet hirdetett, egy év múlva a rendőrség a nyomozást lezárta, a mű nem került elő. 2001 októberében valamely közgyűjtemény raktárából szerették volna pótolni a képet, ez nem

FANTASZTIKUS KIÁLLÍTÁS BÉKÉSCSABÁN

Munkácsy-képek Amerikából

(Folytatás az 1. oldalról)

A Munkácsy korai, realista korszakát illusztráló művek mellett a kiállításon láthatók lesznek szalonképei, tájképei, portrék és több, a trilógiaként emlegetett – a Krisztus Pilátus előtt, az Ecce homo és a Golgota című – táblákhoz készült vázlat és redukció. A tárlaton helyet kap a Honfoglalás egy nagyméretű (közel hétméteres) változata is. Munkácsy személyét, mindennapi életét az özvegyétől kapott relikviái, használati tárgyai segítségével idézik fel a szervezők, s kiállítanak 15 műtárgyat a mester saját képzőművészeti gyűjteményéből is. Munkácsy Mihály 120 éve, 1886-ban járt Amerikában, most pedig Amerikából érkezett képei szerepelnek Békéscsabán.

Pákh Imre amerikai üzletember és bőkező mecénás, aki nemrég magas állami kitüntetésben részesült, a Munkácsy-festmények legnagyobb magángyűjtőjének számít a világon. 1950-ben született Munkácson, ott, ahol egy bő évszázaddal korábban Munkácsy Mihály is meglátta a napvilágot. Kezdetben szentpétervári arab szakos egyetemi hallgatóként régi orosz ikonokat gyűjtött. Mint fiatal üzletembernek, már Amerikában, a XVI–XVIII. századi holland festészet aranykora ragadta meg figyelmét. A '80-as években kezdett XIX. századi festményeket vásárolni, előbb kiváló francia mesterek (Courbet, Corot) munkáit, majd, miután egyre gyakrabban jött Budapestre, a klasszikus magyar festők (id. Markó Károly, Paál László, Mednyánszky László, Rippl-Rónai József, Lotz Károly) alkotásait is. Az igazi szenvedélye azonban Munkácsy – felkutatni, összegyűjteni és Magyarországon is bemutatni minél többet a festő külföldön maradt képei közül. A Munkácsy-képek ma a kollekcója egyharmadát teszik ki. 2002-ben megvásárolta a Golgotát, és azonnal hozzájárult, hogy a szeniális alkotás továbbra is látható legyen a debreceni múzeum állandó kiállításán a Krisztus Pilátus előtt és az Ecce homo mellett.

(CS. M.)



FOTÓ: VERESS ERZSI

sikerült. 2004 áprilisában a presbitérium oltárképbizottságot hozott létre, melynek tagjai Gáncs Péter, Benczúr László, Harmati Béla László, Völgyesi Attiláné, Melczer Mária Ágnes, Kiss László, dr. Szeberényi Andor, Aradi András Péter, Kondor Péter, Kutyej Pál, Kutyej Pál Gábor és Németh Mihály voltak. Júniusban nyolc festőművészt kértek fel pályamunka benyújtására, öten vállalták a megmérettetést. Decemberben 31 igen szavazattal 28 nem ellenében Szeverényi Mihályt bízták meg az oltárkép megfestésével, aki 2005. március 25-én, nagypénteken kezdte meg a munkát. Idén májusban a Képző- és Iparművészeti Lektorátus és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal a festményt alkalmasnak találta arra, hogy az eredeti oltárkép helyére kerüljön. Június 6-án behelyezték keretébe, június 11-én pedig ünnepélyesen felszentelték, hogy „távlatot nyisson az előtte imádkozóknak az örök élet világára”.

(M. E.)

TÖREDÉKTÖRTÉNETEK CSABA MÚLTJÁBÓL

Csabai cigányzenészsors 1906

100 éve az igencsak keserű cigányzenészsorsról tudósított az akkori „Békésmegyei Közlöny” című újság terjedelmes írásában. A lap szerint inséges idők jártak, s a Fiume és a Nádor éttermében és a kisvendéglőkben alig volt betérő vendég, aki amúgy magyarsan, cigányzene mellett akart vacsorázni, mulatni vagy keseregni. Ilyenkor is inkább csók járt a cigánynak, bankó a legtrikább esetben. „Hej, a régi jó idők odavannak... Csak a múlt emlékében élnek” – írta az egykori krónikás. A mai helyzet okán idézünk belőle.

„A cigányzenész síró, száraz fájával külföldön dicsőséget szerez a nemzetnek, itthon alig jut kenyér, s ha jut is, igen keserű. Márki Miklós Cigányzenészek című albumában, a világhíres magyar cigányzene híres történelmi kincsestárában írja Purcsi Jánosról. Az ősbécsavarodott zenész ötvenhét év óta egybekelt hegedűjével. Nyolcéves korában már kész találat volt, tizenhét évesen pedig átvette apjának zenekarát, amelynek élén áll ma is. Egykor évekig húzta a Bolza, Toncsányi, Wenckheim, Károlyi és Andrassy grófoknak, meg Károlyi Lajos királyi hercegnek. Ma? A jeles kesergők ügyes komponáló mestere – kezéből és vele megöszült társainak kezéből maholnap már kihull a vonó – az üres, füstös kávéházi falaknak húzza, legjobb esetben néhány unatkozó kibicnek, akik dörmögve vetnek néhány fillért tárcájára. Illó tisztelettel legyen mondva, ez nem megbecsülése cigányainknak, akik tettek annyit a magyar cigányzene fejlesztéséért, hogy rászolgáltak nemcsak a pusztá elismerésre, de a méltánylásra is... Nem alamizsna kell a reszkető kezű muzsikusoknak, csak a régi szép időknek néha napján való visszavarászlása, hogy ne bot legyen a nyűtt vonóból!”

A hajdani krónikás így örökítette meg a cigányzenészek nehéz sorsát. Nem tudhatta, hogy egy évszázad múltán már rég nem lesznek cigányzenekarok a magyar vendéglátásban. Sok évtizeden át elképzelhetetlen volt, hogy a város éttermeiben (Csaba, régi Halászcserda, Ipartestület) ne szóljon a cigánymuzsika. Néhai Kótv Elemér, Ungvári Aladár, kitűnő primások zenekarának muzsikája 2006-ban már csak a régmúlt emlékeként él bennünk.

GÉCS B.